

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 1.092 Apartado de Correos núm. 29 Viernes, 22 de Octubre de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

## ROMPECABEZAS MARITIMO-HULLERO

### “GUARDA ABAJO!”

Por lo que se deduce de lo que se dice (mejor dicho, de lo que no se dice) de las intervenciones del día; de las noticias de Prensa, y de la hosca acongojada de mis pesimistas “rompecabezas” en determinados sectores, la cosa marcha, y el que esto escribe *hace mal en persistir en sus fúnebres* “gorioris”.

Los puertos están abarrotados de barcos que engullen miles y miles de toneladas de carbón asturiano (¡ojo con la resaca!); el carbón *se coloca todo* (¡quién quiere menudo?), si bien *no hace falta* aumentar la producción (compro cribado a precio del decreto); se cumple escrupulosamente en cuanto a los precios, calidad y cantidad, con las industrias protegidas y servicios públicos, que están atendidos (es cierto, y ello honra a la industria hullera asturiana que les dá la justa preferencia), y por fin, este mismo año—del que falta algo para terminar—*vá a haber un aumento* de producción de unas 46.669 y media toneladas (supongo que esta *enorme* superproducción será la que corresponda a Turón, cuyas minas, como caso excepcional y justificado, están autorizadas a determinado aumento). En fin, que no hay motivo para que este humilde servidor de ustedes se desazone tanto.

Bueno; pues yo, aún admitiendo todo ese indudable bienestar actual de nuestra industria minera y de los que a su alrededor manobran, comparezco y digo: ¿En qué se asienta toda esa decantada prosperidad? En los efectos de la huelga inglesa y NADA MAS. ¿No se ha de acabar alguna vez la huelga inglesa? Respondan ustedes mismos por mí. Y cuando se solución... Pero no, me dirán, que disponemos hoy de un porción de organismos tutelares de nuestra industria: el Consejo superior de combustibles, con su Comité ejecutivo hullero, en el que las clases mineras tie-

nen su representación, Sindicatos, Consorcios, y qué se yo...

Pero es el caso que la labor de todos esos organismos debiera haberse visto ya reflejada en la “Gaceta” en forma de disposiciones oficiales sobre depósitos francos, consumo de pesqueros, de vapores de altura subvencionados, y de tantos otros *cabos* como por ahí andan *suelto* todavía, pese a todos los fogosos discursos y bien fundadas peroraciones que, sobre todo eso se hicieron en angustiosa y no lejana—si bien al parecer olvidada—oportunidad.

Que esos centros u organismos, hasta la fecha, no han representado más que el papel de sendos “cuadros de distribución”, al que unos cuantos señores han aplicado sabrosos y nutritivos “enchufes”... Y mientras *ello* y la huelga inglesa dura, “vida y dulzura”, que dijo el otro. Mas si, por el contrario, se ha hecho alguna labor positiva, sólida, en pro de los carbones, Asturias debe saberlo, que ello no es patrimonio de unos cuantos, ya que, en circunstancias bien críticas para nuestra industria, Asturias entera fué quien arrimó el hombro noble y vigorosamente...

Y si ustedes (quienes sean) gratamente encandilados con los siniestros resplandores de la huelga británica y adormecidos egoístamente a su tibio rescoldo, no se acuerdan ya de Santa Bárbara ni para un remedio, correrán en un mañana nunca lejano el mayor y más grave de los peligros: que sus desesperadas y trágicas contorsiones, resulten ridículas, y sus apremiantes demandas de auxilio sean acogidas en toda Asturias con una carcajada general—a la que unirá la mía más estruendosa—que se oiga en Melbourne (Australia), que creo que está cerca de los antipodas.

JORGE.

## Notas políticas

### LA CONCESION DE CREDITOS

Se ha reunido el pleno de la sección de Hacienda y Trabajo del Consejo de Estado, para tratar de la concesión de varios créditos.

Se acordó proponer fueran rechazados algunos.

### TOMA DE POSESION

Tomó posesión de su cargo, el presidente del Tribunal Industrial don Tomás Alarraten, que ha venido desempeñando la plaza de magistrado de la Audiencia Territorial de Sevilla.

### La bella Giraldeine ha muerto

Madrid.—Según noticias recibidas, en Bogotá, donde residía olvidada y pobre, ha fallecido la que fué famosa artista de circo Geraldine Wade, viuda de Pubillonos.

Muchos son los que recordarán todavía a la bella Geraldine, atracción de los escenarios hace varios lustros, mujer que llegó a la cumbre del fausto y la popularidad.

### EN TOLEDO

#### El Congreso eucarístico LOS JUEVES EUCARISTICOS

Toledo.—En la residencia de los Padres Jesuitas se ha celebrado esta mañana la solemne función de los jueves eucarísticos, administrando el Santísimo Sacramento de la Eucaristía, el Arzobispo de Santiago, auxiliado por el de Zaragoza y algunos familiares.

Se calcula en más de 3.000 los fieles que tomaron la comunión.

#### EN LA CATEDRAL

A las nueve y media de la mañana se celebró en la Catedral toledana una solemne función, oficiando el Arzobispo de Granada y pronunció elocuente sermón el Obispo de Zamora, sobre el tema “Eucaristía fuente de vida”.

#### EN EL PALACIO DEL OBISPO

A las doce de la mañana se inauguró la exposición eucarística en el Palacio Episcopal.

Asistieron al indicado acto, el Cardenal Primado y todos los Prelados que se encuentran en la imperial ciudad.

El presidente de la Junta organizadora pronunció un discurso elogiando la exposición, que demuestra el fervor religioso de España, tanto en el presente como en el pasado.

Le contestó el Cardenal Primado, haciendo constar que en la exposición existen objetos de gran valor, entre los que se destacan unos corporales hechos primorosamente por Santa Teresa de Jesús.

Elogia a la comisión organizadora, declarando abierta la exposición.

#### LO QUE FIGURA EN LA EXPOSICION

En ella figuran el cuadro de la cena de Tristán, los frontales de Santa Isabel y San Clemente, cálices valiosísimos de plata y oro, corales de los siglos X a XVI y riquísimas vestiduras de todas las épocas.

A las seis y media se reunió la Conferencia de Metropolitanos.

#### La imagen de Nuestra Señora de Atocha

Madrid.—El día 6 de Noviembre próximo se efectuará el traslado de la imagen de Nuestra Señora de Atocha, desde la iglesia del Buen Suceso al solar de Atocha, donde se ha levantado un magnífico templo, acoplado al cual está la residencia de los Padres Dominicos.

La solemne ceremonia será presidida por el Rey, a quien acompañarán la familia real y el Ayuntamiento.

La imagen será trasladada al templo de Atocha en una carroza de la Casa Real.

## LA ESTANCIA DEL REY EN BARCELONA

### Han llegado los ministros para celebrar Consejo presidido por el Monarca

#### LLEGADA DE LOS MINISTROS

Por el Apeadero de Gracia han llegado esta mañana los ministros, siendo recibidos por el general Primo de Rivera, Aunós y las autoridades.

#### CONSEJILLO

Después de los saludos, los ministros se trasladaron al Hotel Ritz, donde se hospedaban, excepto los de Gobernación y Trabajo, que se alojan en casas de sus familiares.

Apenas llegados al Hotel, se reunieron en el salón de lecturas, celebrando Consejo, que duró media hora.

A la salida el presidente, abordado por los periodistas, hizo las siguientes manifestaciones:

—Nos hemos reunido para acordar las líneas generales de los asuntos que serán objeto mañana de estudio en el Consejo que presidirá el Rey.

Antes del Consejo tendremos, a las nueve y media, una reunión previa en Capitanía general para examinar los decretos de cada departamento que serán sometidos a la aprobación regia.

Media hora después nos trasladaremos al Palacio de Pedralbes, para celebrar el Consejo, y almorzaremos con el Rey, que ha tenido la galantería de invitarnos.

No se sabe cuándo visitará el Rey los buques de guerra japoneses, porque el ministro plenipotenciario del Japón, que ha llegado en el mismo tren que los ministros, tiene el propósito de acompañar a Madrid a la mayoría de los oficiales de la escuadra y probablemente no regresará hasta el lunes.

Añadió el presidente que en aquel momento se dirigía a Palacio para dar cuenta al Rey de la llegada de los ministros y de lo acordado en el Consejo.

#### HABLANDO CON AUNOS

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que se dirigía a la exposición, donde esperaría la llegada del presidente, a quien el Comité de la exposición y el ministro exponerían los trabajos realizados y los avances dados para la celebración del futuro certamen nacional.

Agregó que el presidente marchará después a la Universidad, para asistir al homenaje proyectado.

Interrogado sobre lo tratado en el Consejo, dijo que se había limitado a adoptar el programa de las necesidades de todos los ministerios y se ha aprobado el plan de vida que regulará las audiencias de los consejeros de la Corona, sobre lo que facilitará una nota el presidente.

Preguntado cuántos días estaría en Barcelona, contestó que sólo hasta el sábado, en que regresará a Madrid.

Los periodistas rogaron al ministro un anticipo de los asuntos que han de ser objeto de estudio en el Consejo, manifestando que se tratará de decretos importantes, sobre los cuales facilitará una nota el jefe del Gobierno.

#### EN PALACIO

El presidente del Consejo, después de la reunión en el Hotel Ritz, se trasladó al Palacio de Pedralbes para dar cuenta al Rey de los tratados por los ministros.

#### EN CAPITANIA

Después del marqués de Estella se trasladó a Capitanía general, donde recibió, entre otras visitas, la de la Junta encargada del proyecto de derribo de los cuarteles de Atazaras.

#### VISITAS A LOS MINISTROS

El sábado día 23, a partir de las once de la mañana, los ministros recibirán a cuantas personas tengan asuntos pendientes en sus departamentos, excepto el de Justicia, que ya ha comenzado a hacerlo hoy, y el de Fomento, que irá a Tortosa acompañando al Rey.

El ministro de la Gobernación reanuda el Gobierno civil y el de Ha-

cienda en la Delegación de Barcelona.

#### EN LA UNIVERSIDAD

Como estaba anunciado, a la una menos cuarto se celebró en el Paraninfo de la Universidad el homenaje al jefe del Gobierno.

Esperaban al presidente el claustro de la Universidad, el Rector, vicerector, decanos de las Facultades y los ministros de Estado, Instrucción, Hacienda y Trabajo.

El jefe del Gobierno pasó a una dependencia de la Universidad, donde vistió la toga y muceta académicas.

En el Paraninfo el general Primo de Rivera se sentó en estrados, acompañado del Rector, vicerector, presidente de la Diputación y decanos de todas las Facultades.

El Rector ofreció el homenaje en un discurso, diciendo que era merecedor de la investidura de doctor *honoris causa* que le había conferido la Universidad de Salamanca, a la que se suma la Universidad de Barcelona, que ve en el jefe del Gobierno a un maestro de la difícil ciencia del vivir.

El ministro de Instrucción usó de la palabra para saludar al claustro de profesores y a los alumnos.

Finalmente el presidente del Consejo agradeció el homenaje.

Dice que deben unirse todos en pro de la unión de España.

#### RECEPCION MILITAR

En el salón del Trono del Palacio de Pedralbes se ha celebrado a mediodía una recepción de las fuerzas militares de Barcelona.

El Rey, acompañado de la Casa militar, ayudantes y palatinos, recibió a las comisiones de la guarnición, compuestas de generales, jefes y oficiales, que eran presentados por el capitán general.

No hubo discursos, limitándose el Rey a conversar a su paso con algunos jefes y oficiales.

#### GENTILES-HOMBRES

Han jurado el cargo de Gentiles-hombres ante el duque de Miranda varias personalidades catalanas.

Después cumplieron al Monarca.

El Rey ha almorzado en el local de la Sociedad de carreras de caballos en unión del duque de Miranda.

A las tres y media de la tarde salió en automóvil para Granollers.

#### LA BANDERA DE LOS SOMATENEN

A las cuatro de la tarde se ha celebrado en Granollers el acto de la bendición y entrega de la bandera a los somatenes.

Asistieron el Rey, infantas, Primo de Rivera, capitán general y otras autoridades.

#### REGATAS DE BALANDROS

Organizadas por el Club Marítimo se han celebrado esta mañana las regatas de balandros tipo seis mil.

A las nueve y media de la mañana llegó el Rey al muelle de la Puerta de la Paz, siendo recibido por el capitán general del Apostadero de Cartagena, comandante de Marina y otras autoridades.

Seguidamente el Rey embarcó en una canoa, dirigiéndose al Real Club Marítimo, siendo recibido por la Junta directiva.

#### UN ARTICULO DE PRIMO DE RIVERA

Mañana publicará “La Vanguardia” un artículo del general Primo de Rivera en el que, aludiendo al manifiesto de los banqueros y hombres de negocios de Europa y América, dice que España no ha sido invitada a participar en la firma del manifiesto y que aunque éste lo presenten los financieros firmantes como una panacea, él cree que la guerra económica continuará, venciendo en ella los pueblos que mejor *ouillages* tengan y que dispongan de obreros que más rendimiento y más perfección den al trabajo.

Cree que España está en condiciones de salir victoriosa de esta guerra, porque debido a su agricultura puede convertirse en el punto de Europa.

Estima el jefe del Gobierno que debe limitarse y controlarse el auxilio a las industrias inadecuadas y exóticas y favorecer las nacionales, pues protegiéndolas convenientemente podría conseguirse un desarrollo que las ponga en condiciones de competir con sus rivales del extranjero.

Cita entre las industrias que deben ser protegidas en primer lugar la Algodonera, que tiene una tradición.

Asimismo estima que los agricultores deben recibir un trato privilegiado.

Acera de la crisis de la producción que atraviesa España en estos momentos dijo que la manera de evitarlo consiste en compensar la exportación de nuestro excedente con la importación de productos industriales de que no disponemos para satisfacer nuestras necesidades, y para esto es preciso Gobiernos estables.

#### Trágico accidente

Larache.—En la carretera de Rabat a Casablanca hubo un choque de automóviles, a consecuencia del cual resultaron dos muertos y tres heridos muy graves.

Uno de los muertos es una bailarina española llamada Paquita, que actuaba en un “cabaret” de Casablanca.

Los demás individuos que viajaban en los automóviles eran franceses, y solamente se saben los nombres de dos: el muerto, llamado M. Marcelin, y uno de los heridos, llamado monsieur Jover.

En Casablanca la desgracia produjo mucho sentimiento, porque las víctimas eran muy conocidas.

El choque fué espantoso, y prueba de ello es que uno de los cadáveres tenía las piernas seccionadas.

La bailarina tenía destrozado el cráneo.

#### EL TEMPORAL EN VIGO

Reina fuerte temporal. En las calles hay grandes cantidades de tierras arrastradas por las aguas.

Algunas casas están inundadas.

#### EN AVILA

En el pueblo de Villatero ha descargado una formidable tormenta, acompañada de descargas eléctricas. Una chispa penetró en una choza habitada por Enrique Casas con su familia, matando a una nieta de tres años y resultando gravemente heridas cinco personas más.

#### El Consejo de aerostación

Guadalajara.—Procedente de la Aerostación Naval de Barcelona han llegado dos tenientes de navío con varios marinos y mecánicos y un dirigible desarmado, que armarán aquí para dirigirse al Congreso de Aerostación.

#### GABANES CUERO

A 280 PTAS. CASA NATALIO

## DE SOCIEDAD

Salió para Llanes, después de pasar una temporada con los señores marqueses de Canillejas, nuestro querido amigo el competentísimo Secretario del Ayuntamiento de aquella villa, don José María Rodríguez.

Para Madrid, salió la encantadora señorita Matildina Arias.

De Pontevedra llegó el Ingeniero don Rafael Sáenz Díaz.

Para Madrid, salió nuestro amigo el Abogado del Colegio de Oviedo, don Alfonso Muñoz de Diego.

De la Corte, llegó el comandante de Estado Mayor don Enrique Albacete.

Saludamos en esta capital a nuestro distinguido amigo don Carlos Merino Sagasta, hijo de los señores condes de Sagasta.

De Gijón llegó el Ingeniero de Minas don Francisco Rived Revilla.

Salen hoy en automóvil para el extranjero, nuestro estimado amigo don Antonio Fernández Quirós y su bella esposa Maruja Quirós Grañó.

Salió para Madrid nuestro amigo don Baltasar Gómez Llera.

Saludamos ayer en esta capital, a nuestro amigo de La Felguera don Emilio Vaquero.

De excursión cinegética por las provincias de León, Palencia y Zamora, ha salido nuestro amigo el reputado doctor don Godofredo Robles.

Este número ha sido visto por la previa censura.

## CAUSA CONTRA UN LEGIONARIO

Madrid.—En el Supremo de Guerra y Marina se ha visto la causa seguida contra el legionario Rafael Merilla Aguiar, por el delito de insulto a la fuerza armada.

El procesado, en unión de otro legionario llamado Antonio López, se fugó de su reclusión cuando se le instruí sumaria por una riña que sostuvieron en Melilla en el mes de Noviembre de 1924.

Para separar a los contentientes acudieron un cabo y dos números de la guardia civil, contra los que se volvió el procesado, insultándolos.

En el Consejo de guerra ordinario se le condenó por dicho delito a seis meses de prisión correccional.

El auditor apreció otro delito y opinó que debía condenarse a otros dos meses más de arresto.

En la vista de hoy, el fiscal, ha pedido que se confirme la sentencia.

## Asamblea Nacional de practicantes

Madrid.—Esta tarde se ha reunido en el Círculo de la Unión Mercantil la Asamblea de practicantes.

Intervinieron varios asambleistas, hablando acerca del ingreso de la Federación en la Unión General de Trabajadores.

Esta noche continuará la sesión.

## Fallecimiento de un obispo

Barbastro.—Ha fallecido el Obispo de la diócesis don Emilio Jiménez. El entierro se verificará mañana.

## ARTISTA ENFERMO

Madrid.—El laureado escultor don Aniceto Marina, se encuentra gravemente enfermo. Se cree se le hará muy pronto una delicada operación.



LA SITUACION INTERNACIONAL

Comentarios al manifiesto de los banqueros

MUSSOLINI SE ENTREVISTA CON STRESSEMAN

Londres.—Comunican de Ginebra que Mussolini aprovechará la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones para celebrar una conferencia con Stressemann.

SE TRATA DEL CAUCE

Ginebra.—En la última sesión del Comité de higiene de la Sociedad de las Naciones se ocupó de la cuestión de Tánger, discutiéndose un informe.

EN CONTRA DE LA LEY SECA

Oslo.—Los resultados del referéndum sobre la ley prohibitiva de la bebida da a los adversarios de la prohibición 525.423 contra 415.627.

DOS PROCLAMAS

Londres.—El Rey ha firmado esta mañana dos proclamas: una prorrogando por otro mes el estado de circunstancias excepcionales y otra convocando el Parlamento para el próximo lunes.

EL MANIFIESTO DE LOS BANQUEROS

París.—La Prensa parisina muestra en general en sus artículos una gran desconfianza que ha producido en la opinión el documento publicado ayer por los banqueros y hombres de negocios de Europa y América.

Según dicen, se esperaba que habían de ser tratados otros muchos asuntos de gran importancia, y muy especialmente, el de las deudas interaliadas; pero no ha sido así, y únicamente se habla en el manifiesto de los obstáculos aduaneros.

La Prensa se muestra escéptica en cuanto a los rendimientos que produzca el llevar el documento a la práctica, y hacen resaltar que precisamente son los Estados Unidos el país en que la protección arancelaria ha llegado a más exagerados extremos.

"Le Figaro" dice que, a su juicio, el espíritu del documento permite esperar la creación de una moneda internacional, como medio eficaz de remediar, por lo menos parcialmente, la crisis de negocios porque se atraviesa en la actualidad.

SEGUN "EL TIMES", ES PRONTO

Londres.—Comentando el manifiesto publicado por los hombres de negocios y los técnicos de quince países de Europa y de los Estados Unidos en favor de la supresión de las restricciones al comercio europeo, dice "The Times":

"Ciertamente poco puede hacerse respecto a las barreras arancelarias hasta que la estabilización de la moneda europea sea completa, por la restauración del equilibrio financiero en Francia, Italia, Bélgica y uno o dos países más.

"Cuando esto haya ocurrido, una conferencia internacional, convocada por la Liga de Naciones, podrá tratar con eficacia de resolver los problemas que plantean las excesivas proporciones y la inestabilidad de muchas de las barreras arancelarias que dificultan hoy el comercio europeo."

ACOGIDA FRÍA EN ROMA

Roma.—La Prensa italiana aprueba el espíritu del manifiesto de los banqueros, pero haciendo reservas sobre que se haya omitido referirse a las trabas puestas por algunos países a la emigración.

LA REINA DE RUMANIA

Nueva York.—La llegada de la reina de Rumania a Washington ha constituido un verdadero acontecimiento popular.

La soberana fué aclamada por la multitud, y hubo de salir a los balcones de la Legación, requerida por el público, que quería rendirla su homenaje.

PISO

Se alquila un primero en calle céntrica, con calefacción y cuarto de baño.

Darán razón Travesía de Asturias 4, Chalet.

Hoy ha visitado la tumba del soldado desconocido y ha hecho una visita oficial a la Casa Blanca, donde el presidente de los Estados Unidos y la señora Coolidge la hicieron los honores.

Los periódicos llaman a la reina de Rumania "la primera reina ultramoderna del mundo".

EL PRESIDENTE COOLIDGE DEVUELVE LA VISITA

Washington.—Después de la visita de la reina de Rumania al presidente Coolidge, poco después devolvió el presidente la visita a la augusta dama en el hotel donde se aloja.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Stokolmo.—El conde de San Esteban de Cañongo, ministro de España, ha presentado hoy sus cartas credenciales.

UN CONCORDATO

Berlín.—Circula el rumor de que el Gobierno del Imperio entablará en breve negociaciones con la Santa Sede para concertar un concordato religioso.

PROTESTA CONTRA LOS IMPUESTOS

Londres.—El "Daily Mail" publica hoy un artículo protestando nuevamente contra los recargos impuestos por el extranjero, particularmente España, a los productos ingleses de exportación; y señala la conveniencia de imponer recargos análogos, como medida recíproca, a los productos españoles a su entrada en Inglaterra.

SIGUE LA LUCHA

Managua.—A pesar de las negociaciones de paz, continúan en Cortina registrándose nuevas batallas entre los liberales rebeldes y las tropas gubernamentales de Santa Isabel y Santa Rosa.

Un comunicado del Gobierno anuncia que los rebeldes han sido completamente derrotados.

BODA DE PRINCIPIES

Stokolmo.—Los Soberanos belgas y los príncipes Leopoldo y Carlos y la princesa María llegarán a Stokolmo el 2 de Noviembre con motivo del matrimonio del príncipe heredero de Bélgica con la princesa Astrid.

El día 3 se verificará la ceremonia del matrimonio civil en la sala del reino por el burgomaestre de la capital.

PROPAGANDA ELECTORAL

Atenas.—Las fachadas de las casas particulares y edificios públicos están cubiertas de letreros exponiendo los programas de los 56 partidos que presentarán sus candidaturas en las elecciones del 7 de Diciembre próximo.

PROYECTO DE AMNISTIA

Bruselas.—Se está preparando por el Ministerio de Justicia un proyecto de ley de amnistía penal con motivo del matrimonio del príncipe Leopoldo.

Se indultará del resto de la pena a las personas condenadas a menos de tres meses y se rebajará la pena a los demás.

LOS OBREROS ESPECIALISTAS

Londres.—El secretario de la Federación de obreros especialistas ha manifestado que cualesquiera que sean las resoluciones que se adopten, puede asegurarse que los obreros especialistas que forman parte de su Federación permanecerán en sus puestos.

HUELGA EVITADA

Amberes.—La huelga anunciada para esta semana por los tranviarios fué evitada.

"QUIXIE"

PAÑOS eléctrico-químicos para limpieza de muebles, cueros, vidrios y metales sin pasta ni líquido alguno.

De venta en la

CASA TUERO Cimadevilla, 19-OVIEDO

MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

Teatro Campoamor. MAÑANA SABADO. Tarde y noche. ACONTECIMIENTOS. LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS. TODA COMPLETA. ULTIMO DIA - ULTIMO

Teatro Jovellanos y Salón Torenó. HOY VIERNES. Tarde y noche. La gran producción moderna. MI PRIMERA AVENTURA. [Exito inmenso]

MAÑANA SABADO. Tarde y noche. HAZ BIEN. Producción especial por Douglas Mac Lean.

EL DOMINGO. A las 4, a las 7 y a las 10. En ambos teatros. La serie deportiva. EL REY DEL PEDAL. Creación del infimitable actor BISCOTIN

Teatro Campoamor. Continúa abierto el abono a 16 funciones para la compañía EUGENIA ZUFFOLI

rios ha sido evitada, pues la Compañía no ha suspendido el aumento de salario de cinco francos que había anunciado hace algún tiempo.

LA FANTASIA DE LOS CHINOS

Londres.—Comunican de Sanghai que circulan allí las noticias más fantásticas relativas a la guerra civil.

Se dice que Chang Tso Lin ha nombrado al general Chang Sung Chang inspector general de diversas provincias, interpretándose esto como un acto de hostilidad por parte del primero contra el actual comandante de las fuerzas de Sanghai, el cual, como se sabe, está luchando con las fuerzas rojas de Cantón.

NUEVO GOBIERNO

Viena.—El Consejo Nacional ha elegido al nuevo Gobierno, votando en pro los cristianosociales y los pangermanistas, y en contra, los socialistas.

El nuevo Gabinete queda constituido en la forma siguiente: Canciller, Monseñor Seipel, cristiano-social.

ACADEMIAS MILITARES. Convocatoria para 1928. EN LA Academia Politécnica Asturiana. PREPARACION COMPLETA: Bachillerato elemental, análisis, francés, dibujos y matemáticas. ESCUELA OFICIAL DE EDUCACION FISICA. Informes: OVIEDO-MAGDALENA, 3-Tel. 454

Las pántulas rojas de la piel. Este tinte rojo, con los elementos de una enfermedad hepática de la piel. Pequeños puntitos como por ejemplo, los causados por la sarna, tífus y otras afecciones, se han situado en la piel y con los cambios del pinto, el no se procura destruirlo, se desarrollan graves afecciones cutáneas.

NO COMPRE USTED SIN ANTES VISITAR. LOS GRANDES ALMACENES DE FONTELA. URJA, 42 y DOCTOR CASAL, 2. Se envía de recibir el surtido más completo de artículos de señora para la temporada de invierno. SASTRERIA, la mejor surtida en pañería inglesa, a cargo del muy competente maestro cortador Sr. MARTINEZ

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS. La labor política que se realiza en la región de Ketama

UNA NOTA DE LA DIRECCION DE COLONIAS

Madrid.—En la Dirección de Colonias y protectorado se ha facilitado la siguiente nota:

Con objeto de redactar las instrucciones por las cuales se regirán los Aeródromos que el Estado está construyendo en la zona Occidental de África, cerca de cabo Jubi y Villa Cisneros y regular la misión y estancia en ellos de los aviones nacionales y extranjeros, se ha dispuesto el nombramiento de una comisión que representa a los distintos Ministerios que pueden tener intervención en dichos Aeródromos.

La comisión ha quedado nombrada en la siguiente forma:

Don Luis Ramírez, delineante, coronel de Estado Mayor, por la Presidencia (Dirección de Colonias y protectorado); don Carlos Rojas, conde de Torrellano, secretario de embajada por el Ministerio de Estado (sección política); don Tomás Díaz Fernández, jefe del Negociado de primera clase, por el Ministerio de la Gobernación (Dirección de Comunicaciones); don Alejandro Martínez, por el Ministerio de la Guerra (sección de Aeronáutica militar); don Mariano Pérez, por el Ministerio de Marina (sección de Aeronáutica civil).

Dicha comisión comenzará sus trabajos el día 29 del mes actual.

LABOR POLITICA EN KETAMA

Melilla.—El capitán Ostáriz, desde Imasimen, se internó en Ketama,

acompañado de los principales "chiujs" y fuerzas de las idalas, recorriendo todas las fracciones y "yemáas".

En algunos lugares establecidos puestos, guarnecidos por indígenas, que permitirán fácilmente dar caza a los bandoleros.

Para la defensa del poblado de Ajmás se Beni Hamed, se han establecido dos puestos.

Se ha verificado con gran concurrencia el zoco Tenain de Targuit, asistiendo los notables, quienes reiteraron su adhesión al Majzen.

Los notables informaron al interventor de que aumentan los adictos en dichas cabilas. Antes de disolverse el zoco se pregonó la ampliación por siete días del plazo concedido a los indígenas para que entregaran el armamento, adoptándose represalias si no obedecían.

En el zoco Arbáa de Imajzen se establecieron algunos puestos, para impedir que los bandoleros asalten de noche los poblados.

De la actitud favorable de éstos es buena prueba lo ocurrido en Tamadir, cuyos moradores, al verse atacados por los rebeldes, repelieron la agresión, sosteniendo tiroteo durante varias horas, resultando por ambas partes muertos y heridos.

Se han enviado cartas al mencionado caudillo El Lit, que se halla en la zona insumisa, para que regrese a dar cuenta de su actuación.

Ostáriz y 10 oficiales de aquellas intervenciones se muestran optimistas.

Crónicas Judiciales. ¿LEGITIMA DEFENSA?

De Pravia procedía el sumario a que hemos de limitar hoy nuestra información judicial, pues, unos, se celebraron a puertas cerradas, dada la calidad del delito, de otros se ha suspendido la vista, y de otros más, al tratarse de tenencia ilícita de armas, no merece que se ocupe espacio en hablar de ellos.

El banquillo de los acusados lo ocuparon José Alvarez Rodríguez (a) "Castro" y Robustiano Sarasola, vecinos del concejo de Grado.

Sin duda, para celebrar la Naïvidad del Señor, el día 25 de Diciembre del pasado año, pasaron las horas en una taberna. Parece que voluntaria o involuntariamente, de una botella de vino que en cierta taberna habían pedido los procesados, participó sin su consentimiento Marcelino García, alcalde de barrio, y que esto originó algunas palabras de disputa.

De esa primera taberna, José y Robustiano, pasaron a otra, en que también acaso por faltalidad se encontraban con el Marcelino.

No está muy claro si éste promovió entonces el choque, ni si fué el "Castro"; ello es que Marcelino recibió lesiones graves, de palo, que se atribuyen a José y Robustiano; que los procesados dicen que Marcelino les agredió o quiso agredirlos con navaja, que luego fué a su casa trayendo una pala de dientes con la que ha herido en la ingle a Robustiano y que entonces se defendieron con palo, especialmente el José, que era el más amenazado.

El defensor de ambos procesados, señor Moutas, entendida que el provocador fué Marcelino, insistiendo varias veces en la agresión, por lo que sus patrocinados tuvieron que defenderse haciendo uso de arma adecuada. Interesaba, por tanto, la absolución, o en otro caso, que el hecho se considerara una falta, pues la declaración pericial dejaba ver que su herida pudo curar, de vez atendida en los primeros momentos, dentro de los quince días.

No opinó así el Fiscal, invocando doctrina sentada por el Tribunal Supremo. Por eso ha pedido para ambos sentencia condenatoria, en lo que la Ley señala para tales delitos, sin alegar circunstancias modificativas.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera. Villaviciosa.—Contra Francisco Sánchez Meana, por lesiones. Abogado, señor Díaz Estébanez; procurador, señor Izquierdo. Laviana.—Contra Ignacio Bernardo, por tenencia de arma. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Izquierdo. Laviana.—Contra Encarnación Menéndez Barredo, por lesiones.

Abogado, señor Bancos; procurador, señor Grande.

Sección segunda

Lena.—Contra Luis Gutiérrez Díaz, por disparo y lesiones. Abogado, señor Alvarez Peña; procurador, señor Rúa.

Pravia.—Contra Mauricio Suárez Rosal, por amenazas. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Alonso.

Gijón.—Contra Rosa Miranda, por resistencia. Abogado, señor Arango (don Benigno); procurador, señor Grande.

SALA DE LO CIVIL

Gijón (Occidente).—Don José Hevia Llano con don Francisco Mufiz García, sobre desahucio. Abogados, señores Buylla y González; procuradores, señores Sors y Bueres.

SENTENCIA

Belmonte.—Absolviendo a Luis Villa García de los delitos de daños y lesiones.

La fiesta de los toros

EN MADRID

A pesar de la lluvia caída a primera hora de la tarde, empezó a celebrarse la corrida de toros en la cual actuarían el rejoneador Reiga y los espadas Facultades y Gallito de Zafra.

Al salir las cuadrillas estalla una gran pita.

Primero.—De la viuda de Jiménez. Después de varios intentos de Veiga, el toro tiene que ser retirado al corral por declararse completamente manso.

Sale otro sin divisa. Coloca superiormente varios toros en todo lo alto, siendo retirado.

El sobresaliente Magiño, después de una faena regular, da numerosos pinchazos, intentando dos veces el descabello.

Segundo.—Veiga coloca dos rejones.

La lluvia aumenta, estando el ruedo completamente encharcado, lo que es causa de que resbale el caballo. El toro se queda solo en el ruedo. Trascurridos unos minutos, el presidente acuerda la suspensión de la corrida.

La empresa ha manifestado a las autoridades que los cuatro toros que quedaban de la corrida serán lidiados mañana por las cuadrillas de los mos matadores, siendo valaderos los billetes.

Nutrefina. Alimento compuesto de plátanos y maíz. Muy nutritivo y de muy buen gusto. De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos



# INFORMACIONES DE LA REGION

## MIERES ENLACE

El pasado lunes se celebró en la iglesia parroquial de San Juan, el enlace matrimonial de la señorita Modesta Montilla, hija del industrial de esta plaza don Carlos, con el culto y probo empleado de la compañía del Norte don Rodrigo Pastor.

Fueron padrinos de boda don Toribio Pastor y la señorita María Montilla, hermanos, respectivamente, de los novios.

Firmaron el acta matrimonial don Balbino Fernández y don Patricio Cano.

Después de celebrada la ceremonia nupcial, fueron obsequiados con un suculento banquete en casa de la novia, los numerosos asistentes.

La feliz pareja partió en viaje de luna de miel a recorrer las principales capitales de España.

## NEGOCIADO DE QUINTAS

Por el señor jefe del batallón de la Caja de Reclutamiento de Oviedo, se ha dispuesto que la incorporación de los reclutas de este término, nacidos antes de Junio se efectúe el próximo día dos de Noviembre.

## DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto y precioso infante, la esposa del culto e inteligente jefe de Quintas de este Ayuntamiento don Fernando R. Illá.

Felicitamos a tan venturosos padres.

—Después de pasar una larga temporada en Cármenes (León) ha regresado a esta villa el inteligente doctor don Pedro F. Miranda, en compañía de su distinguida familia. Sea bien venido.

—Para Madrid, después de pasar breve temporada en Mieres, ha salido en el rápido de ayer la respetable señora doña Consuelo Hevia, viuda de Alvarez, a la que acompaña su simpática y bella hija María Luisa. Deseamosles feliz viaje.

## UNA CONFERENCIA

La Asociación de Capataces de Minas invita a todos sus asociados a una conferencia que se celebrará el próximo domingo, día 24, y que correrá a cargo del ilustre ingeniero de minas don Ignacio Patae, quien versará sobre el tema de la geología de Asturias, con proyecciones al final de cortes estratigráficos muy interesantes de algunas regiones mineras.

Dará principio a las tres y media de la tarde.

## RECOGIDA DE BICICLETAS SIN MATRICULA

Por la Alcaldía se ha ordenado a los agentes municipales procedan a recoger cuantas bicicletas circulen por la vía pública sin hallarse previamente matriculadas en las oficinas de Arbitrios.

En estos días se ha hecho un buen acopio de máquinas.

Bueno será que de alguna forma se restrinjan los abusos de tanto "ciclón".

Co. oanal.



## PEDISAN EL PEDICURO DEL HOGAR

Higiénico y curativo de **PIES**.

sensibles, doloridos, cansados, ardientes, sudorosos, hinchados, con durezas y callosidades.

## PEDISAN

Se vende automovil Hispano 30-40 H. P., cerrado, siete plazas, en buen estado. Informes: Garage Díaz-MIERES.

## SAMA DE SOCIEDAD

Regresaron de su viaje de novios nuestro distinguido amigo don Luis Valdés Escandón y su bella esposa Pilarina A. Campa.

## RIFA DE UNAS MONEDAS

La directiva de la Asociación de la Medalla Milagrosa, nos comunica que las dos monedas de oro rifadas por aquella Asociación correspondieron al número 4.201.

## Corresponsal

## LLANES PROGRESO

Es innegable que el progreso agrícola y ganadero, especialmente, marcha por buen camino en la región oriental de Asturias.

Para apreciarle bien, hay que fijarse en los datos estadísticos que, con perseverancia benedictina, ha conseguido don Felipe Ruénes, Subdelegado de Veterinaria, que ahora acaba de desparramar por todos los ámbitos del concejo los diez hermosos toros adquiridos en Suiza por cuenta del excelentísimo Ayuntamiento.

Los beneficiosos efectos de esta mejora no se dejarán esperar, sobre todo si nuestros labradores-ganaderos procuran aumentar, en la proporción debida, la producción de la yerba y plantas forrajeras que le rediman del gran tributo que se rinde ahora a los piensos importados.

Don Juan Purón, entusiasta y entendido ganadero de Noriega, ha puesto el dedo sobre la llaga, digámoslo así, para evitar el desequilibrio existente entre la cosecha de forrajes y el consumo creciente del país.

Para remediar este mal, tuvo la feliz ocurrencia de trasladarse a Suiza, país similar al nuestro, e instalado allí una temporada, estudiando sobre el terreno el cultivo del campo y la estabulación del ganado para lograr el mayor rendimiento con los menores gastos posibles.

Esto es entenderlo bien. El arranque de don Juan podremos calificarle de acto patriótico, porque los frutos conseguidos en este viaje de estudios han de servir como de escuela práctica a los ganaderos y labradores de esta región.

Creemos, pues, que las enseñanzas del señor Purón en Ribadeva sobre la producción forrajera han de ser tan fructíferas como lo fueron las de los señores García Peláez, de Posada, en Llanes, en la ganadería.

## REPARTO

El domingo último se sortearon en Llanes los diez toros sementales adquiridos en Suiza para repartirlos entre los Sindicatos agrícolas del concejo.

Las comisiones de los pueblos que vinieron a recibir el que respectivamente les tocara en suerte, fueron obsequiadas además con vinos y licores, saliendo de la villa muy contentos y satisfechos, así de las atenciones del señor Alcalde, como de las excelencias del toro destinado a su zona correspondiente.

## NECROLOGIA

La muerte de don Manuel Posada, ocurrida en Colombres tras larga y penosa enfermedad, causó dolorosa impresión en esta comarca, en la que el finado, como maestro contratista de obras, era muy conocido y estimado.

Los funerales de este amigo nuestro se celebraron ayer jueves en la parroquia de Colombres.

Damos a su muy apreciable familia nuestro más sentido pésame.

## SALIDAS Y LLEGADAS

Han salido a recorrer diferentes poblaciones españolas los jóvenes llaniscos don Antonio Alvarez, don Angel Rubiera y don Agustín Sierra; de Vidiago para Méjico, don Miguel Bustamante, y han llegado de Suiza don Felipe Ruénes y de Oviedo doña María Saro, viuda de Bernaldo de Quirós, y su bellísima hija la señorita Amalia.

## Corresponsal

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez 3. en 6.

GIJON

## Los benefactores Rionda obsequian a Noreña con otra mejora

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Para satisfacción nuestra, que en todo momento tenemos dispuesto el aplauso para dedicarlo a las obras benéficas que se realizan y el elogio sincero para quienes a ellas se hagan acreedores, como también para la inmensa mayoría de los noreñenses que saben ser agradecidos, hay estos días en la bulliciosa vida de la villa condal un nuevo motivo de satisfacción íntima que viene a aumentar la admiración y el respeto que se siente en Noreña por sus benefactores los señores Rionda. No eran necesarias más pruebas para dejar patentizada la hermosa labor de cultura, urbanización y embellecimiento que llevan realizada con su peculiar particularidad en la actualidad con el apoyo del Municipio; pero la noble familia Rionda se ha propuesto hacer de Noreña algo que demuestre la grandeza de miras que tienen puesta en su terruño y no reparan en gastos ni en sacrificios para conseguir el altruista propósito que persiguen, sino que, elevándose por encima de algunas mezquinas pasiones que surgen para mayor mérito de sus espléndidas donaciones, van entregando a la villa las obras que la honran, engalanan y que muchos pueblos de Asturias nos envidian, y es bien lógico que vayan también—con menos rapidez de la que nosotros deseáramos—conquistando los afectos y la estimación de todo buen noreñense que tenga un átomo de civismo y ciudadanía para juzgar con libertad y rectitud.

Pues por grande que fuese nuestra indiferencia hacia toda mejora que se haga en beneficio del pueblo, ante tanta prueba elocuente con que uno y otro día nos honra la familia Rionda, forzosamente tendría que trocarse nuestra indiferencia en gratitud, porque no es posible que pase desapercibida ante nosotros esa labor fecunda y regeneradora, si no llevamos en el pecho un apasionamiento ciego o egoísta que nos prive de distinguir el beneficio personal del colectivo, lo que se hace por el bien general, de lo que sólo redundan en provecho individual.

Hoy son 30.000 pesetas las que la familia Rionda regala al pueblo para

construir una carretera, en la que trabajan activamente una brigada de obreros, para que el barrio de La Réguera tenga algo más que los accidentados caminos de que disponía en la actualidad.

Ayer, unos cuantos miles de duros para unas Escuelas modelo, para una banda infantil de música, para ampliación del cementerio, para arreglos en todos los templos de la parroquia, para un salón de espectáculos, para Sociedades benéficas y de cultura, para remediar la miseria en muchos hogares y para otras muchas cosas que se podían enumerar si no fuese mucho lo apuntado. Mañana serán quizá una realidad otros grandes proyectos.

Con que, además del respeto y estimación que como agradecidos nos merece esta benemérita familia, el deber de ciudadanos consecuentes nos obliga a rendir el homenaje de gratitud a que se hicieron acreedores.

Hace algún tiempo que conocíamos el proyecto de esta última mejora que hoy señalamos, pero hemos esperado que el bullicio de obreros diera cuenta de ella al pueblo, pues no faltan, desgraciadamente, quienes, en cuanto se enteran de un beneficio proyecto, gastan toda la influencia de que disponen en sembrar la zizania para que surjan los obstáculos que lo malogren. Temimos, como tememos también que ciertas campañas malogren otros grandiosos proyectos.

Pidamos que esta noble familia Rionda continúe siendo para Noreña la Providencia que cubre amorosa muchas de las necesidades que se sienten, lo mismo en el pueblo que en algunos hogares, y procuremos con nuestros aplausos ahogar alguna voz atrevida que pone en duda la nobleza de sentimientos de tan benemérita familia, pues nada tendría de extraño que ante nuestra indiferencia en la lucha sostenida—con elementos que, bien por no querer o no poder, nada hicieron por el pueblo—para hacer a la villa tan magníficos regalos, piensen con sobrada razón que nada se puede hacer por Noreña porque nos sirve de disgusto a los noreñenses que nos colmen de beneficios.

## LA FELGUERA LOS FELGUERINOS INTRIGADOS

Hemos escuchado de labios de caracterizados felguerinos diversidad de juicios sobre la presencia en esta villa el pasado martes, de dos señores, el uno exdiputado a Cortes y el otro exconcejal del Ayuntamiento langreano, y les tiene muy intrigados tal acontecimiento. Es para estarlo, señores.

## A LOS IMPACIENTES

Son innumerables los entusiastas felguerinos que nos preguntan insistentemente por noticias referentes al trascendental problema de la Entidad local menor para esta villa y hasta hemos recibido algunas cartas de felguerinos ausentes interesándose por el asunto y rogándonos les facilitásemos algunos detalles sobre el caso.

Contestando a todos, les diremos, que el asunto, después de haber fallado el Tribunal de lo Contencioso Administrativo en Oviedo a favor de la concesión a la parroquia de Turiellos (La Felguera) de la Entidad local menor, el Ayuntamiento langreano, persistiendo en su afanoso deseo de que La Felguera no se le vaya, recurrió al Tribunal Supremo, en cuyo Alto Tribunal se encuentra el pleito, esperando su turno, debiendo confiar los felguerinos en la rectitud del Supremo.

Por otra parte, si desean más amplitud en las referencias, pueden los amables y entusiastas felguerinos dirigirse al culto y prestigioso presidente de la Comisión pro-Ayuntamiento de La Felguera.

## NUEVOS CONCEJALES FELGUERINOS

Muy bien recibido fué el nombramiento de nuevos concejales felguerinos recaído en los prestigiosos señores don José Granda de Goicoechea, don Eloy Antuña de Goicoechea, don Alfredo García de la Torre, don Julio Fernández García, don José Antonio Allende Fernández, don José Portal Susacasa y don Aniceto Gutiérrez Fernández, todos los cuales han de realizar una gran labor pro-Felguera desde su nuevo cargo popular, pues cuentan además de sus arrostros juveniles, con un gran amor a su pueblo junto con su reconocida cultura y prestigiosa personalidad.

Reciban nuestra entusiasta y cordial felicitación, los que han de representar al importante pueblo de La Felguera dignamente.

## TEATRO PILAR DURO

Hoy, viernes, es el día señalado para despedida de la excelente compañía cómica-dramática que acertadamente dirige el notable primer actor Francisco Hernández, figurando en el programa la comedia en cinco actos intitulada "El señor cura y los ricos", traducción de José Juan Cadenas.

Ha gustado como trabaja esta bien acoplada compañía que no omite detalle en la presentación de las obras, haciendo una magnífica interpretación de las mismas, por lo que cosecha los aplausos del público que estos días llena el hermoso teatro Pilar Duro.

## UNA BODA

Mañana, sábado, unirán para siempre sus destinos en esta iglesia parroquial de Turiellos (La Felguera) los jóvenes don Evaristo Palacios y la señorita Dolores Sánchez, ambos de estimadas familias de esta villa.

Los novios recorrerán importantes poblaciones en viaje de luna de miel, fijando luego su residencia en esta localidad.

Reciban sus familias respectivas nuestra cordial felicitación y al nuevo matrimonio le deseamos eterna felicidad.

Beni.

## ¡Automovilistas!

Recauchad vuestros Neumáticos en los «Talleres Villazón» (Santa Clara, 16), y economizaréis el 50 por 100 en el calzado de vuestros coches. Renovación garantizada, por el sistema M. R. M. Reparaciones de pestaña. Reventones en cualquier parte de la cubierta. Pida tarifa de precios. «Talleres Villazón» (Santa Clara, 16).—OVIEDO.

Lea usted "La Voz de Asturias".

## GRADO LA REFORMA DEL CAMPO

Ha comenzado el derribo de los viejos álamos de la parte Norte del Campo de San Antonio.

El Municipio tiene el proyecto de hermosear aquel lugar convirtiéndolo en jardines.

## LA FIESTA DE SAN SIMON

El próximo día 28 se celebrará en esta villa la renombrada feria de San Simón.

Como en años anteriores se espera que ha de verse concurrirísima.

Corresponsal

## TURÓN Academia de Corte y Confección

Se inauguró el día 20 del actual, en El Cabujal, número 3, junto a la carretera, bajo la dirección de la competente profesora señorita Maurina Gil Miranda.

Se admiten encargos y se dan lecciones.

## PROGRAMA

Primera parte  
1.º Dos alboradas.—Lalo.  
I Allegretto.  
II Andantino.  
(Doble quinteto de cuerda y viento.)  
2.º Nocturno del cuarteto en re núm. 2.—Borodín.  
(Cuarteto de cuerda.)  
3.º a) Polonesa. b) Badinería.  
De la suite en si menor.—J. S. Bach.  
(Flauta e instrumentos de arco.)

## Segunda parte

Septimino en mi bemol. Op. 20.—Beethoven.  
I Adagio. Allegro con brío.  
II Tiempo de minuto.  
III Tema con variaciones.  
IV Scherzo. Allegro molto e vivace.  
V Andante con moto alla marcia. Presto.  
(Violín, viola, violoncello, contrabajo, clarinete, fagot y trompa.)

## Tercera parte

1.º Larghetto del quinteto en la.—Mozart.  
(Clarinete y cuarteto de cuerda.)  
2.º a) Gavota. b) Final.—Thuille.  
(Piano y quinteto de viento.)  
3.º Rosamunda. Intermedio.—Schubert.  
(Doble quinteto de cuerda, viento y piano.)  
Descansos de quince minutos.

## SAN CLAUDIO PÉRDIDA

Nos comunica nuestro querido amigo don Emilio García, de La Lloral, que la persona que se ha encontrado un perro de raza de cinco meses, puede entregarlo en su domicilio, gratificándose espléndidamente.

Corresponsal

### CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA

ARTICULOS DE PIEL - OBJETOS PARA REGALOS

CRISTALES IRROMPIBLES PARA RELOJES

Taller de Construcción y Reparación de Alhajas

Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

DE MURRIETA

EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA

### Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 3-38

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES. PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor. No confundirse:

Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

## REPRESENTANTES

Precísalos a la comisión en todos los partidos judiciales y pueblos de importancia, antigua e importantísima fábrica de todos los tipos de mayor consumo de ALPARGATAS.—Cederá también muestrario a viajantes que interesen llevar este artículo a comisión. Diríjense, solamente personas dispuestas a trabajar, a FABRICA DE ALPARGATAS. Apartado 1. AMPUERO (Santander).

### PEDID EL LEGITIMO

## Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO-EL MEJOR

Representant: R. VARELA-GIJÓN.

### Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plaza de Riego, 6.—Teléfono 480

Consomé de gallina.  
Nuevos la madrileña.  
Menestra.  
Almejas a la marinera.  
Salmonetes al sartén.  
Besugo a la vizcaína.  
Lenguados a la francesa.  
Anguilas a la vascongada.  
Merluza salsa rubia y frita.  
Congrio con guisantes.  
Espárragos salsa muselina.  
Rifones al jerez.  
Lengua a la moda.  
Manos de cerdo a la casera.  
PERDIZ con verdura.  
Pollo a la pastora.  
Capón en pepitoria.  
Ternera con alcachofas.  
Lomo de cerdo en su jugo.  
Chuletillas al picatoste.  
Ternera asada.  
Blsteeff al peregril.

POSTRE

Queso de almendra, especialidad de la casa.—Postre ideal.—Pastel de coco.—Fruta y queso.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.



LA VOZ EN GIJON INFORMACION

Con fecha de hoy ha dejado de desempeñar la corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, en Gijón, nuestro estimado compañero don Manuel Fernández, habiéndole reemplazado en el cargo de corresponsal nuestro querido compañero de aquella población don Ignacio Lavilla.

EL NUEVO DEPOSITO DE AGUAS

En las Consistoriales se celebró ayer una reunión, a la que asistieron el alcalde señor Tuyá, varios concejales y el contratista de las obras del nuevo depósito de aguas.

Aún cuando no se facilitó referencia de lo tratado por estos señores, suponemos que la reunión obedeció al propósito manifestado en la última sesión municipal de activar la continuación de las obras y llegar a una inteligencia con el contratista para el precio y demás condiciones hasta la terminación del depósito.

El alcalde realiza una gestión encomendada a conseguir una ampliación de crédito de las entidades bancarias para el importe de estas obras.

EL DIA DEL AHORRO

Mediante una gestión del alcalde los tres Bancos locales, el de Gijón, el Minero Industrial y el Gijónés de Crédito, han ofrecido donar 250 pesetas cada uno en cartillas de sus Cajas de Ahorro, para contribuir al mayor éxito de la Fiesta del Ahorro, que se celebrará el 31 del actual.

Estas libretas y otras que se obtendrán de diversos donativos, incluso el del Ayuntamiento, serán entregadas dicho día a los niños de las escuelas públicas.

Hoy se reunirá la Comisión de Instrucción pública para cambiar impresiones sobre dicha fiesta.

HORARIO PARA LA JORNADA MERCANTIL

La Delegación local del Consejo del Trabajo, en su última reunión, acordó hacer cumplir en este término rural el siguiente horario de apertura y cierre de los establecimientos comerciales.

Comercios detallistas: desde el 1.º de Octubre al 30 de Abril, de nueve a una y de tres a siete; desde 1.º de Mayo al 30 de Septiembre, de nueve a una y de tres a ocho.

CAE DE UN BALCON A LA CALLE

La niña de ocho años, Palmira González, que habita con sus padres en la calle de Canga Argüelles, número 7, primero, se encontraba en la tarde de ayer en el balcón de su casa, cometiendo la imprudencia de asirse en una silla y sufriendo, sin duda, un vértigo, cayó violentamente a la calle.

Varios transeúntes, entre ellos el obrero municipal Dario Diaz, acudieron en su auxilio y utilizando una camioneta de la Fábrica de Aceros, que a la sazón pasaba por aquel lugar, la trasladaron a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le apreció fuerte conmoción visceral, reservándose el pronóstico. Después de convenientemente curada fué trasladada a su domicilio,

curándose el parte correspondiente al Juzgado de guardia.

ARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro fueron ayer curados los siguientes heridos, cuyas lesiones carecen de importancia: Bonifacio Fernández, de 41 años, herida contusa en la región superciliar izquierda y contusiones en el muslo izquierdo. Sufrió una caída a bordo de un buque surto en la Dársena.

Aurea Alonso, de 35 años, ataque nervioso, leve.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Distrito de Oriente.—Nacimientos: Andrés Martín y Cifuentes y María del Socorro Carvajal y Torres.

Defunciones: Lucía Gallegos Suárez, Nicasio Castro González y Eugenio Junquera Coll.

Distrito de Occidente.—Nacimientos: Eoloina Blanco Fernández.

Defunciones: María González Menéndez y José González Menéndez.

DETENCION DE TRES POLIZONES

Por denuncia del capitán del vapor "Miguel", llegado ayer al Musel, procedente de Orán, la Comandancia de Marina ordenó la detención de Joaquín Sánchez Rodríguez, natural de Granada, y Francisco Luque y Luque y Manuel Orteza Vázquez, de Málaga, que aparecieron a bordo durante el viaje.

El Juzgado de Marina les instruye proceso por delito de polizonaje.

MARINERO MULTADO

La Comandancia de Marina multó con 25 pesetas al tripulante del vapor "Miguel", José Lequirica, por faltar al respeto al patrón del buque.

EL "CUBA"

Hoy es esperado en el Musel el trasatlántico francés "Cuba", en viaje a los puertos de Habana y Veracruz.

En el puerto embarcarán buen número de pasajeros.

VIAJERO DISTINGUIDO

Se encuentra en Gijón el exministro de Obras públicas de Cuba, catedrático de la Universidad de la Habana, don José Ramón Villalón.

SECCION MARITIMA

El mal tiempo que reinó ayer, con sus aguaceros constantes, ha desvanecido toda esperanza de que vuelva a lucir el sol en unos días.

Persisten los vientos del cuarto cuadrante, flojos, y el barómetro sigue en descenso, habiendo señalado ayer, a la puesta del sol, 758 milímetros.

\*\*\*

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "Tiempo de aguaceros tormentosos".

Entradas

Alava, vacío, Hamburgo. Vicente Nespral, pinos, Vivero. Alfonso Pardo, vacío, Burdeos. Guernica, ídem, Hamburgo. Príncipe de Asturias, general, Bilbao. Harriet (dinamarqués), madera, Umea. Nuevo Manuel, arcilla, Villagarcía.

Salidas

Faustino R. San Pedro, carbón, Bilbao.

Miguel, tránsito, Escocia. Santofirme, vacío, Santander. Rosario, ídem, Coruña. Landro, ídem, Santa Eugenia. Aniciola 3, general, Luarca. Comercio, ídem, ídem. San Telmo, carbón, Lequeitio. Espiñeira, general, Foz.

GACETILLAS

UNA CARIDAD

En Oviedo se encuentra una pobre señora acompañada de una hija suya, sin recursos de ningún género y en un estado de desamparo tal que el cuadro de miseria que representa es fuertemente conmovedor.

Pretenden trasladarse a Burgos, donde les aguarda un hijo y hermano de las aludidas mujeres y careciendo, claro está, de recursos para hacerlo, puesto que la Beneficencia provincial solo les facilita billete a medio precio hasta León, acuden a nosotros para que pongamos de manifiesto su dolor a las almas caritativas y ver si pueden realizar sus naturales propósitos trasladándose a la vieja ciudad castellana.

Quienes deseen realizar una verdadera obra de caridad, pueden dirigirse a nuestra Administración, donde se les facilitará todo género de detalles y donde se recibirán los donativos que las generosas almas les envíen.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—El miércoles, 27, debut de la Compañía de zarzuela y opereta de Eugenia Zufoli. Se reciben encargos en taquilla. Abono a 16 funciones. Plateas y principales sin entradas 21 pesetas. Butaca, 3,50 pesetas.

Teatro Jovellanos.—Hoy, viernes, a las siete y cuarto de la tarde (gran moda) y a las diez y cuarto de la noche (especial), la graciosa película en dos partes "El relleno de Faraón". Estreno de la superproducción especial en cinco partes "Mi primera aventura".

Salón Toreno.—Hoy, viernes, a las siete y cuarto de la tarde (moda) y a las diez y cuarto de la noche (especial), estreno de la gran película en dos partes "A Serafín le dejan vacío". Asombroso estreno de la hermosa película en cinco partes "Mi primera aventura".

Gran Popular Cinema.—Hoy, a las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, monumental programa kilométrico.

Mañana, sábado, la más preciosa película española interpretada por la saladísimá niña de seis años Avelita Ruiz, titulada "Muñecas".

Aviso muy importante: Mañana, sábado, se dará una función exclusivamente para niños, a las cuatro y media de la tarde, a los siguientes precios: Butaca, 0,40; Silla, 0,30; General, 0,15.

Muy pronto la gran película española de Arniches "La sobrina del cura".

Muy pronto la grandiosa película de la casa Metro, estreno, "Yolanda o María de Borgoña".

Muy pronto, a las diez y cuarto de la noche, fenomenal match de boxeo, entre conocidos pugilistas de Oviedo, Gijón y Santander.

DEMOGRAFIA

Defunciones.—Isabel Cerer Fer-

Trincheras tres telas

a 60 pesetas

CASA NATALIO

nández, de 10 meses; Pilar Argüelles Álvarez, de 60 años; Guillermo García Rodríguez, de 58 años; Juan Martínez Sánchez, de 55 años; Carmen Blanco González, de 60 años; Arsenio Trabanco Díaz, de 15 años. Nacimientos.—María del Amparo Palacios González, Juana Leonor Palacios González, María del Carmen Suárez Robledo, Humildad Carmen Cueses González, María del Rosario Fernández Méndez, Victoria Alonso Vázquez, Antonio Cienfuegos García

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata) De 10 a 1 y de 4 a 6—Urfía, 21 OVIEDO

COMPANIA DE LOS FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS

Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público, que el domingo 24 del actual, a las diez de la mañana y ante el Sr. Jefe de Estación de Oviedo, se procederá a la venta en pública subasta de varias mercancías, procedentes de expediciones, cuyos consignatarios no se han presentado a retirarlas. Oviedo, 21 de Octubre de 1926.



LOS QUE SE CASAN

Se proclamaron últimamente en esta capital: Don Rafael Suárez Menéndez, vecino de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real), con la señorita Luisa Galán Frieria, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don José María Lanza, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con la señorita Carmen González Alonso, vecina de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Francisco González Fernández, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita Manuela Josefa Fernández, vecina de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Enrique Ruiz Díaz, vecino de la parroquia de Santa María la Real de la Corte, con la señorita María Luisa Fano Díaz, vecina de la parroquia de Santa María la Real de la Corte.

Don Francisco Moreno Saiz, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita Inés Rayón García, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Francisco Grande Avila, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita Caridad García Villazón, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Jesús González López, vecino de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real), con la señorita Joaquina González Fernández, vecina de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real).

Don Francisco Peña Iglesias, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita Pilar García Arango, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

APRENDIZ

de 14 o 15 años se admite en Laboratorio Prótesis Dental. Intúl presentarse sin buenas referencias, URÍA, 32, 2.º

Teresa Suárez MODISTA-CONFECCIONES URÍA, 6, pral. Teléfono 12-75 Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios Se admiten géneros

LA POSITIVA EDUARDO G. ARIZAGA ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Zurrona" (el mas seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha) y del cemento Zamaya rápido marca "BOHEVARIA". ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas, GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zamaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, balasto, dosil, es de barro, esgraya, ladrillos refractarios, cocinas biblínas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, pisaño y ladrillo molino y hueco Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas Domicilio social Corrida, núm. 48 GIJÓN Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses. . . 3 1/2 por 100 A seis meses . . . 4 por 100 A un año . . . 4 1/2 por 100 Cuentas corrientes En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables. Extravío A la persona que se le haya extraviado un perro de caza, puede pasar a recogerle a Buenavista (Quita Pesares). Se necesita una muchacha en el «Suizo Expres» Café. Pérdida de una cadena con medalla de oro, grabada con las iniciales L. B., por las calles Fresno, Rosal y Quintana. Se gratificará a quien la entregue en la calle del Doctor Casal, comercio «La Electra». Se traspasa un local propio para carnicería o pescadería en el centro de la capital. Para informes: Quisocho Jovellanos Se alquilan jaulas para automóviles con llave en mano, en sitio céntrico, tres metros y medio a una peseta diaria. Para informes en esta Administración. Traspaso en esta, Café-Bar en sitio céntrico y con buena clientela. Informes: Doctor Casal, 22, 2.º de fecha. Autos-Monte AVISO A partir del 3 de Octubre regirá el siguiente horario: Salidas de Oviedo: nueve mañana y dos y media tarde. Salidas de Gijón: doce y media mañana y siete y media tarde.

Traspaso Buen negocio, por incompatibilidad para el mismo, centro importante cuenca minera de Langreo, con locales propios para cine, variedades y bailes. Condiciones muy ventajosas. Informarán en esta Administración.

LAGAR Se vende uno de pesa con toneles, pipas y medias y sin ellos, todo en inmejorables condiciones. Darán razón calle del Sol, 3, establecimiento, Oviedo.

CHICO Se necesita uno en Jesús, 10.—Zapatería.

Café-Bar

EL NEGRO ASTURIANO Hospedajes-Habitaciones espléndidas Se reciben mariscos a diario Pensión completa y económica SEVERINO DIAZ C/ MADRUGADA, 11.—Teléfono 72.—OVIEDO

«Bar Novelty» DOCTOR CASAL, N.º 5.—OVIEDO (Estudiantes, Obreros, Empleados) DOCTOR CASAL, 5 Estudiante jaranero, laborioso y culto obrero, menestral travieso y pillo, todos debéis visitar este incomparable «Bar» y comer un bocadillo.

OCASION Se vende la maquinaria y herramienta completa en muy buen estado de un taller de reparación de automóviles. Informes: ELECTRA, Doctor Casal, 7, Oviedo.

MUEBLES elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5 20. Casa Gargallo es un nombre familiar entre propietarios y constructores En arquitectura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la Firma GARGALLO os es prestígio La Catalana.—GIJÓN

ACADEMIA OJANGUREN FUNDADA EN 1905 INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS. OVIEDO

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

G. Tuello Muñoz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandera. 2 OVIEDO

Sanatorio Santa Rita Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc. D. Sixto Alvarez Armán y Especial. D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla Colloto-Oviedo Teléfono 778 Tranvía a la puerta

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URÍA, 28, 2.º OVIEDO

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenero» Especialista en enfermedades de la Piel. Venéreas y Sifiliticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9—Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

PROFESIONALES

CLÍNICA ODONTOLÓGICA Dtr. Fernando Muñiz Toca ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES Plaza de la Escandera (entrada por Argüelles, 39) TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES RODRIGUEZ SAN PEDRO URÍA, 72, bajo.—Oviedo Teléfono 10-40 Los mejores impresos se hacen en la

Fermin Pumares Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo. Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

J. González Granda Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5.—Toreno, 15 «Sanatorio Gético»—Teléfono 11-21.

Dr. Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Nicolás Pérez Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-80. Oviedo.

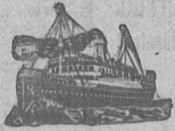
Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Valdivareso Vega Laboratorioológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabi en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandera), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo



# PHENIX

**ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
 Compañía de Seguros contra Incendios  
 ESTABLECIDA EN 1782  
 Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga  
 Subdirectores: **AZCOITIA Y BOTAS**  
 en Asturias: PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774



**COMPANIAS FRANCESAS**  
**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**  
**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:  
 26 Septiembre «LUTETIA»  
 24 Octubre «MASSILIA»  
 Precio del billete en clase primera, pesetas 736,80.  
 Precio tercera clase, 610,10.  
**VAPORES RAPIDOS**  
 Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 18 Octubre «BELLE-ISLE»  
 5 Octubre «GROIX»

**Precios**  
 En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.  
 En 3.ª con camarote y comedores, 605,95.  
 En 3.ª corriente, 550,10.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
 Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 28 Septiembre «AURIGNY»  
 10 Octubre «MEDUANA»

**NOTA.**—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
 Apartado, 14.—VIGO  
 VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGAR-  
 CIA, Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

## Compagnie Générale Transatlantique

**Línea Habana y Veracruz**  
 Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el magnífico y extrarrápido vapor francés:  
 7 Octubre «LAFAYETTE»  
 Admitiendo pasajeros de gran lujo en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
 Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.  
 Id., id., a Veracruz 584,90 fd.

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:  
 30 Septiembre «CHICAGO»  
 18 Octubre «ROUSSILLON»  
 1.º Noviembre «LA BOURDONNAIS»  
 Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
 Id. de 3.ª clase, ptas. 545,15, más ocho dólares de impuesto americano.

**NOTA.**—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
 Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

**NOTA.**—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14  
 VIGO  
 Para informes sobre pasajes de cámara  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

## Compagnie Generale Transatlantique

**Línea de Cuba y Méjico**  
**VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ**  
**Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes**  
**Travesía en 10 días**

El día 22 de Noviembre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## LAFAYETTE

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
 Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 541'65  
 » » » » Veracruz » 584'90  
 Billetes de ida y vuelta con descuento.  
 Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
 Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**  
 Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

## FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA  
 Lingotes de fundición y acero. Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquitas, laminaciones, chapas, chapas de hierros y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Hermano)  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
**DOMICILIO SOCIAL**  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8  
**OVIEDO**

**SUCURSALES:** Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO  
 Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
 Cajas de Alquiler Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: BANCO OVIEDO

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFESTO

## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas  
 58 años de existencia  58 años de existencia  
 Seguros sobre la vida Seguros de valores  
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
 Seguros Marítimos  
**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
**AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS**  
 RUA, 5 OVIEDO

## Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE**  
**TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA  
 Establecida en Gijón desde el año 1874  
 Areas de maderas finas de todas clases, y atitudes reglamentarias para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo  
**Gran carroza fúnebre automóvil**  
 Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».  
**MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40**

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz», 370 t.—«Antonio de Sotrustegui», 3.800 fd.—«Santiago López», 4.100 fd.  
**Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas**  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
 Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Manjoma», Santa Bárbara, ayés, «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
 Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.  
 La Correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
 Remaches de hierro, latón y cobre  
 Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricomía y colores con economía y esmero  
 Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas  
 Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas  
 Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.  
 LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3.- OVIEDO

## TARIFA DE ESQUELAS

TAMANOS	1.ª plana	2.ª plana	3.ª plana	4.ª plana	5.ª plana	6.ª plana	7.ª plana	8.ª plana
	Pesetas							
Plana entera.....	1000	600	500	300	250	150	200	600
Media id.....	500	300	250	150	125	60	100	300
Cuarto id.....	250	150	125	75	65	40	50	150
Tres columnas.....	125	75	65	40	35	20	25	75
Dos id.....	85	50	45	25	20	10	15	50
Una id.....	45	25	20	15	10	5	10	25

El 10 por 100 de descuento a los suscriptores y familias en primer grado.

## TARIFA DE ANUNCIOS

	Ptas.....	Línea cuerpo 9
Primera plana.....	2,00	» » »
Segunda ».....	0,60	» » »
Tercera ».....	0,60	» » »
Cuarta ».....	0,40	» » »
Quinta ».....	0,30	» » »
Sexta ».....	0,30	» » »
Séptima ».....	0,30	» » »
Octava ».....	1,00	» » »

Reclamos y comunicados a 1,00 línea. Anuncios en sitio de plana elegido por el anunciante, el 50 por 100 sobre tarifa.—Descuentos, según el número de inserciones y de líneas.—Contratos por años, sumamente económicos.  
 Siempre que se trate de una publicidad importante consúltese con esta Administración.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con todas las facilidades de operación. Compras y ventas de valores. Correo y extrajeros. Cuentas de depósito, a plazo y descuento de cuentas de crédito y préstamo. Pagaré y documentos de todo género con garantía personal. Giro. Cambio de monedas de oro y plata. Valores industriales. Billetes de Banco extranjeros. Deméritos y conocimientos de empleados. Libros de gasto de custodia, etc., etc.

## CAJA DE SEGURIDAD

Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

## PAPEL PARA ENVOLVER PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNECERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA



# Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el 21 de Octubre de 1926

## PRIMER PREMIO

Con 150.000 pesetas el número 6.579, en Zaragoza, Madrid y Pontevedra.

## SEGUNDO PREMIO

Con 70.000 pesetas el número 17.065, en Sevilla y Ceuta.

## TERCER PREMIO

Con 50.000 pesetas el número 13.814, en Madrid y Valencia.

## CUARTO PREMIO

Con 15.000 pesetas el número 27.575, en Barcelona.

## QUINTOS PREMIOS

Con 3.000 pesetas los números 6.824, en Jerez, Palma de Mallorca y Manresa; 18.881, en Barcelona y Palma de Mallorca; 14.811, en Barcelona, Santander y Málaga; 18.440, en Zaragoza, Barcelona y Sevilla; 10.107, en Cádiz, Madrid y Murcia; 21.692, en Azpeitia, OVIEDO y Cádiz; 19.677, en Valencia y Sevilla; 20.264, en SAMA DE LANGREO, Sanlúcar la Mayor y Coruña; 37.720, en Madrid y Santander; 6.482, en Granada, Valencia y Talavera; 14.096, en La Línea, Barcelona y Sevilla, 4.268, en Toledo y Madrid; 17.958, en Valencia, 1.901, en La Unión y Madrid.

### DECENA

38.55 54

### CENTENA

219 980 644 312 928 236 943 141 458  
165 699 846 260 339 127 952 739 926  
637 456 126 190 991 633 973 363 570  
320 341 471 321 539 704 513 899

### MIL

871 381 182 458 415 397 670 971 650  
700 282 574 635 244 416 217 479 767  
580 125 741 960 249 290 060 793 999  
446 877 838 300 123 636 932 682 824  
403 257 925 933 706 898 171 428 847  
181 805 148 193 155 751 764 271 807

### DOS MIL

397 926 039 246 301 377 547 736 527  
207 782 277 931 655 152 489 299 386  
415 151 880 306 338 087 885 794 073  
221 652 455 232 079 366 409 362 090  
991 585 445 227 673 939 709 041 606  
436

### TRES MIL

955 786 974 140 885 570 757 237 157  
346 554 236 321 114 281 032 867 295  
475 916 920 187 619 339 525 440 271  
924 804 907 386 413 185 705 215 760  
085 863 806 539 976 836 580 182 296  
497 498 695 482 099 233 594 338 713  
939 634

### CUATRO MIL

741 090 155 456 079 303 341 677 413  
096 223 833 054 592 180 901 201 342  
660 128 458 660 128 852 636 743 576

303 658 463 078 396 826 819 631 889  
293 300 686 609 114 485 962 351 025  
224 748 851 871 802 672 653 344

### ONCE MIL

170 558 841 688 979 312 259 375 559  
833 249 961 871 223 891 168 522 815  
442 804 448 095 665 752 214 779 825  
012 454 719 058 634 104

### DOCE MIL

811 039 703 263 632 508 471 446 217  
927 218 232 710 267 153 773 271 531  
116 139 693 687 784 351 623 668 248  
541 712 214 206 569 574 367 578 532  
847 505 444 793

### TRECE MIL

008 982 164 425 877 474 812 859 621  
683 738 555 392 510 252 321 476 734  
582 613 612 942 661 275 539 828 651  
960 992 674 050 779 649 223 273 186  
402 357 650 681 569 999

### CATORCE MIL

227 594 504 544 120 001 604 109 293  
689 794 316 276 770 997 459 939 651  
198 675 182 984 987 851 283 023 663  
607 106 948 036 536 342 892 100

### QUINCE MIL

064 963 305 455 457 959 217 177 189  
298 473 060 788 606 557 251 470 308  
451 696 541 146 326 289 673 218 255  
633 778 181 594 148 066 502 604 975  
077 629 273 242 499 661 008 552 068  
821 559 605

### DIECISEIS MIL

758 160 067 882 330 613 795 802 042  
114 009 707 628 081 760 776 934 216  
277 312 159 057 052 725 816 557 938  
345 302 651 073 849 244 542 790 225  
994 337 605 311 906 323 004 266 587  
030 316

### DIECISIETE MIL

847 079 833 857 276 008 111 524 196  
444 650 473 069 137 708 020 828 269  
754 064 296 164 467 683 392 052 959  
241 703 423 419 010 307 527 301 533  
781 962

### DIECIOCHO MIL

256 979 324 955 245 933 223 460 996  
136 549 993 521 725 843 476 381 311  
024 273 005 545 697 860 127 315 873  
251 446 113 181 805 390 834 457 162  
977 862 593 135 511 560 589 338 640  
950 170

### DIECINUEVE MIL

712 379 125 461 324 624 075 885 888  
743 579 454 472 574 451 034 012 518  
087 271 260 052 441 972 646 166 957  
722 670 374 486

### VEINTE MIL

519 384 648 636 385 655 665 986 272  
564 915 996 167 830 347 948 181 692  
899 725 041 206 020 796 525 250 886  
035 557 033 985 608 707 263 006 053  
541 070 289 754 491

### VEINTIUN MIL

114 704 060 658 189 619 471 042 743  
810 088 010 131 508 990 838 783 824

381 671 191 357 166 024 384 291 994  
602 518 604 898 845 813 198 697 342  
744 139 942 929 552 028

### VEINTIDOS MIL

701 284 202 493 190 672 008 204 490  
906 942 571 447 373 225 986 602 806  
827 337 372 134 996 408 846 639 476  
593 530 837 922 582 538 931 524

### VEINTITRES MIL

305 364 531 407 490 090 561 799 414  
941 903 439 820 519 648 632 308 151  
487 187 821 275 204 107 808 841 847  
226 690 089 968 635 303 032 547

### VEINTICUATRO MIL

412 987 901 360 940 960 696 596 218  
927 725 181 319 583 398 425 153 639  
401 412 987 901 360 940 960 696 196

### VEINTICINCO MIL

941 198 627 775 595 925 115 241 084  
152 307 978 742 232 970 229 113 297  
410 579 805 723 225 260 248 685 610  
501 018 848 053 952 378 108 972 360  
986 981 927 931 917 165 367 821 923

### VEINTISEIS MIL

408 059 565 746 698 102 013 982 602  
207 281 519 037 781 792 848 457 080  
716 595 646 651 117 905 452 785 753  
318 594 607 799 625 002 096 909 491

### VEINTISIETE MIL

621 721 232 047 682 800 385 371 521  
439 962 875 708 165 829 910 746 144  
226 884 882 344 267 958 550 413 395  
032 208 372 136 436 152 937 919 268  
097 170 606 016 303 769 934

### VEINTIOCHO MIL

451 232 853 348 935 462 446 073 066  
828 444 640 186 100 657 319 441 357  
945 471 707 125 823 643 289 851 423  
817 110 419 562 209 417 551 556 860  
646 146 523 360 890 282 056 191 188  
309

### VEINTINUEVE MIL

362 429 257 054 330 691 899 802 313  
225 837 630 492 081 089 787 823 052  
543 757 955 236 807 973 965 621 275  
050 389 745 456 686 399 241 355 173  
182 504 396 459 743 805 232 912 364  
719 635 226

### TREINTA MIL

275 900 333 126 472 567 044 744 190  
671 029 848 361 803 708 406 564 193  
152 908 876 648 117 767 010 954 469  
293 750 455 249 109 389 021 921 119  
184 828 207 878 925 122 165 833 180  
439 181 319 392 240 646 401 667 223  
691 962 349 104 757 865 644 547 102  
324 985

### TREINTA Y UN MIL

774 564 955 415 008 145 567 261 852  
196 778 766 854 545 380 452 227 901  
801 916 681 530 330 228 876 675 810  
645 104 171 622 526 623 627 107 455  
233 360 422 121 934 084 251 929

### TREINTA Y DOS MIL

562 971 619 726 561 030 081 273 259  
191 525 272 787 207 949 674 632 904  
239 135 367 255 453 007 878 902 664

474 512 515 118 318 914 946 292 446  
728 571 287 080 269 911 070 884 290  
305 011 697

### TREINTA Y TRES MIL

561 036 692 002 321 172 080 292 350  
382 952 217 056 860 660 671 720 050  
959 310 436 208 053 016 653 187 636  
349 790 427 173 202 006 858 662 239  
161 031 128 095 852 710 230 417 774  
813

### TREINTA Y CUATRO MIL

068 292 462 105 003 630 094 067 966  
278 212 721 243 583 660 671 177 297  
719 232 523 804 866 996 923 794 259  
938 214 166 792 102 167 687 844 266  
856 195 452 044 435 340 056 588 502  
579

### TREINTA Y CINCO MIL

799 851 962 703 667 943 144 612 335  
056 259 306 475 649 444 700 171 590  
184 602 688 118 874 379 935 024 245  
416 879 656 551 973 341 309 831 905  
528 275 504

### TREINTA Y SEIS MIL

604 146 861 684 545 026 049 927 976  
905 832 431 039 106 910 090 343 915  
425 209 274 956 216 331 842 820 258  
670 839 038 244 857 252 970 192 014  
035 439 472 154 137 363 387 144 450  
143 369 802 610 221 690 046 181 740

### TREINTA Y SIETE MIL

420 917 096 710 842 115 859 552 894  
775 530 384 402 219 419 025 070 859  
845 977 606 188 864 867 287 942 459  
681 666 773 361 084 020 729 826 949  
946 543 358 987 335 177 093 963 234  
596 936

### PROXIMACIONES

Con 2.500 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero.

Con 2.000 pesetas los números anterior y posterior al del segundo.

Con 1.650 pesetas los números anterior y posterior al del tercero.

Con 620 pesetas los números anterior y posterior al cuarto.

Con 500 pesetas todos los números de las centenas de los tres primeros premios.

Con 500 pesetas los números anterior y posterior al del segundo.

Con 620 pesetas los números anterior y posterior al del tercero.

Con 500 pesetas todos los números de las centenas de los tres primeros premios.

## Sucesos locales

### UNA TREMENDA CAIDA

En la Casa de Socorro se ha caído Ramón Alvarez, de 40 años, vecino de la Argafiosa, que presentaba heridas contusas en la pierna izquierda, con gran desgarramiento de la piel; otra en el pie del mismo lado y fuertes contusiones en ambos muslos.

Según manifestó estas heridas se las produjo al ir a saltar una pared.

Después de curado se le trasladó a su domicilio.

Los médicos que han asistido al herido han reservado el pronóstico.

### MULTAS

Por la Alcaldía se han impuesto las siguientes multas:

De 25 pesetas, a dos detenidos por escándalo en la vía pública.

De 5, a cuatro individuos por hacer aguas menores en la vía pública.

De 20, a tres detenidos por escándalo y embriaguez.

De 50, a un individuo por embriaguez y blasfemo.

De 50, a tres industriales por vender el pan frito de peso.

De 10, a otro idem por tener personal dentro del establecimiento después de la hora prevenida.

## RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19

### Programa para hoy:

- I Cecilia (fox-trot).—Ruby.
- II Continuación del curso de Esperanto, por el capitán señor Jiménez Mora.
- III Danse Malgache.—Wachs.
- IV Le Revell des Francs (over-tura).—Lebert.
- V Berceuse.—Wael-Munk.
- VI Les Pêcheurs de Perles (fantasía).—Bizet.
- VII Doña Juanita (intermedio).—Balay.
- VIII Romeo y Julieta (fantasía).—Gounod.
- IX White Horse (one-step).—Trousot.
- X Noticias de última hora.

## Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso. — Servicio a domicilio y al interior de la provincia.— Pedir precios al Teléfono 5-92.

### PESCADOS PARA HOY

Merluza, congrio, mero, pescadillas de uno a dos kilos y pescadilla de enroscar, calamares, lenguados, sardinas y besugos.

MARISCOS: Almejas de Avilés y langostinos.

**Santamarina y C.**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenistas de Cereales, Viveres, Colortales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
**AVILÉS**

## REGALO

# 2.000

# BICICLETAS

## «CONDORY»

### PARA PROBAR BONDADES DE LA PRIMERA MARCA BELGA

## PUESTA EN CASA

### 138 PTAS. DE CAMINO:

### 142 PTAS. DE CARRERA:

Cuatro tubos acero estirados sin soldadura, yantas y guarda barro de acero, color que pidan con dos filetes oro; pedalier nikelado reglable; horquillas reforzadas; muelles escotados, rueda libre, cadena pedales, doble frenos y guidon tipos ingleses; bomba y herramientas. Neumáticos Dunlop, Bergougnan, Hutchinson, etc.

Cuatro tubos acero estirados sin soldadura, yantas acero, color que pidan con dos filetes oro, pedalier nikelado reglable; horquillas reforzadas; muelles escotados, rueda libre, doble frenos, cadena y silla de carrera Franco Belga; bomba y herramientas. Neumáticos de primera clase. Con tubulares 6 pesetas de suplemento.

**PAGO.**—50 por 100 del valor enviado con el pedido por intermedio del BANCO HISPANO AMERICANO corresponsales de nuestros Banqueros CREDIT AN-VERSÓIS, Bureau D., Bruselles. El otro 50 por 100 a la entrega de la bicicleta por nuestro Agente de Aduana, libre de todo gasto puesta Estación ciudad del comprador con boleta garantía de 5 años contra todo defecto de construcción.

**PIDA HOY MISMO Y ECONOMICE:**

7 veces **MÁS** que andando a pie por pérdidas de tiempo y calzados.  
11 veces **MÁS** que andando en tranvía.

**COMPRÁNDOLA DIRECTAMENTE A LA FÁBRICA:**

ETABLISSEMENTS «CONDORY»  
Boite Postale 2, Etterbeek 1. BRUXELLES.  
Economice 200 pesetas utilidad del intermediario.

NOTA.—SÍRVASE INDICAR ESTE AVISO Y DIARIO



## EN EL GOBIERNO CIVIL

## Una reunión de obreros y contratistas del Matadero

Ayer por la mañana se reunieron en el despacho del señor Gobernador los obreros y contratistas de las obras del nuevo Matadero para tratar de las reclamaciones que hacen los obreros sobre el jornal mínimo.

La reunión fué muy extensa.

A la salida de estos elementos hemos querido hablar con ellos, pero solo pudimos averiguar que de la reunión no había salido acuerdo alguno.

Al ser recibidos por el señor Gobernador, éste nos informó detalladamente sobre lo tratado.

El señor Caballero nos dijo:

Los obreros que trabajan en las obras del nuevo Matadero tenían hecho una reclamación a sus patronos sobre el abono del jornal mínimo de 8,75 pesetas, pero como éstos se negaban a conceder este abono con carácter general, yo los he concurrido aquí, pero mis buenos deseos se han estrellado contra lo imposible.

Aquí hemos estado hasta ahora dos contratistas y el secretario y vicepresidente del ramo de la Construcción en representación de los obreros.

Los contratistas aseguran que ellos tienen establecidos jornales desde seis a trece pesetas, según el trabajo que desarrollan cada uno de los trabajadores; que de ninguna manera están dispuestos a conceder el salario mínimo de 8,75 pesetas que al parecer es el aceptado por los patronos de Oviedo en todas las obras.

Estos contratistas aseguran que ellos no han firmado ese pacto y que por lo tanto no están obligados a respetarlo.

Además se encuentran desmontando tierras y estos obreros de pico y pala no son como los peones que ayudan a albañiles, mamposteros, etc., que unos merecen más de las 8,75 porque avanzan más en el trabajo, y otros no son mercedores de mayor sueldo del que tienen asignado.

Los obreros, por su parte, dicen que no pueden aceptar ninguna fórmula que no sea a base del jornal mínimo que figura en el pacto firmado por la Patronal.

Como dije anteriormente, no ha podido llegar a un acuerdo.

## Filósofos franceses contemporáneos

Al presente el movimiento de las ideas en Francia se manifiesta esplendoroso y activo. Es una continuación de los tiempos brillantes y heroicos, cuando Francia se daba por entero al cultivo fructífero de la ciencia y en donde la literatura y la filosofía se manifestaban como en ningún otro pueblo. Pareció hace años que se había paralizado aquel movimiento y roto la tradición nacional. Pero después resurgió fecundo, pleno y abasallado, purificada su filosofía y literatura de defectos y crudezas de que antes estaban llenas.

¿Dónde hemos visto nosotros que este movimiento de las ideas en Francia se desplaza vigoroso y fuerte y vuelve a entroncar con los tiempos viriles y esplendorosos de su siglo de oro, cuando, por ejemplo, Descartes, daba la pauta a toda la ciencia europea? Un escritor español, humanista y erudito, aficionado como pocos a sondear en el pensamiento francés y conocedor de toda su filosofía y literatura, Luis Araujo Costa, uno de los mejores críticos españoles contemporáneos, de quien nosotros hemos ya escrito largamente, con encomio y admiración, publicó una obra prologada con magnífico prólogo por Maurice Legendre, en la que, de una manera segura y acertada y en bello y movido estilo, estudia profundamente ese movimiento francés, representado por sus filósofos contemporáneos, más por sus literatos. Otras obras muy buenas tiene escritas Araujo Costa, pero esta que titula "Francia, el noble país", no por ser la última, es la mejor, excelente y sumamente apreciada para el estudiante, para quien desea estar al corriente de cuanto en la actualidad es producto del pensamiento

Entonces nosotros hubimos de preguntar al señor Gobernador si surgiría la huelga, y el señor Caballero contestó:

—Probablemente sí; pero yo ya les he dicho a los obreros que estaba dispuesto a garantizar la libertad de trabajo a cuantos trabajadores acudiesen a los contratistas con ánimo de trabajar, castigando con mano dura a cuantos ejerzan coacciones de cualquier género.

Y nada más nos dijo el señor Gobernador.

## NUEVOS CONCEJALES DE GRADO

El señor Gobernador ha nombrado concejales para cubrir dos vacantes que había en el Ayuntamiento de Grado.

Los designados son: Don Antonio Patallo de Miranda, en sustitución de don Justo Tollívar que había renunciado, y a don Ramón García Fernández, que sustituye a don Benigno Rodríguez, fallecido.

## PIDIENDO LA EXCEPCION

Los fabricantes de gaseosas de Gijón envían al Ministro del Trabajo, por medio del Gobierno civil, una instancia pidiendo se les incluya entre los excluidos para la aplicación de la ley del Descanso dominical.

## POR PARO FORZOSO

Los datos que nos facilitan en el Negociado de Reformas Sociales del Gobierno civil, y que han sido enviados por los distintos Ayuntamientos dando cuenta de los obreros que allí existen sin trabajo por paro forzoso:

Ribadesella, 222 varones y 250 mujeres; Langreo, 204 mineros, 200 metalúrgicos y 47 del ramo de la construcción y en las minas del Caudal y del Aller 160 obreros.

## CONDUCCION

Se ha dispuesto la conducción del preso José García Norestuna, de la cárcel de Oviedo a la de Alcalá de Henares.

## CONCESION DE EXCEDENCIA

Al aspirante del Cuerpo de Policía don Andrés Cabeza le ha sido concedida la excedencia que había solicitado de la Superioridad

humano y para ver cuáles son los rumbos y tendencias que lleva la filosofía y su desarrollo, no sólo en Francia sino también en otros países, y cómo la tendencia actual es volver a los antiguos cauces por donde corrió la filosofía clásica y tradicional, no mixtificada por una evolución posterior, y más que evolución, retroceso, o novedad o estancamiento, desvirtuando su manera e introduciendo en ella sistemas atrevidos y falsos, para después de haberse convencido de la dificultad de introducir aquellas novedades en oposición con la verdad y normalidad del pensamiento, retornar a la estabilidad y asiento perenne de la filosofía, cuya cimentación está en el equilibrio de la razón con la verdad, pues ya se pueden falsear y retorcer las ideas, que a la postre han de recobrar su primitiva situación.

El neoescolasticismo es la filosofía que se cultiva actualmente en Francia y sus representantes son legión; y cuantos influidos por este sistema, lo fomentan y desarrollan son filósofos de primera fila, catedráticos y profesores, impuestos concienzudamente en el estudio de la filosofía. Esta nueva irradiación arranca de la escuela de Lovaina, donde se forja el pensamiento filosófico, al conjunto del antiguo escolasticismo, que si lo eclipsó en algún tiempo el conjunto de otros sistemas filosóficos, empero no logró anularlo. Resurgió después con la bizarría de antaño, porque difícilmente perece la verdad.

Cuanto está acaeciendo en el movimiento de las ideas y su desarrollo a través de la ciencia en la época presente, significado por estas tendencias filosóficas, nuevas en parte, con claridad y método científico lo expone en su obra Araujo Costa, al estudiar los trabajos filosóficos, debidos a plumas prestigio-

## IMPOSICION DE UNA CRUZ

## Ribadesella honra a su maestra

Por los eminentes y heroicos servicios prestados a los enfermos pobres en 1918, cuando la epidemia de gripe causó tan sensibles estragos en Ribadesella, el vecindario pidió al Gobierno una recompensa para la directora de esta escuela nacional doña Lorenza Pérez del Peso.

Aunque tarde, porque nadie recomendó el expediente al efecto incoado, llegó la merecida distinción y recientemente le fué otorgada la Cruz de Beneficencia de primera clase.

Las insignias fueron costeadas por suscripción popular en cuotas únicas de 25 céntimos, y se señaló el domingo 17 del corriente para la imposición de la cruz en pública y brillante solemnidad.

A las tres de la tarde de dicho día, en la esplanada de las escuelas graduadas, se había congregado todo el pueblo sin distinción de clases sociales, estando en preferente lugar las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

La banda municipal de música, espontáneamente se quiso asociar al homenaje ejecutando escogidas piezas.

El alcalde señor Sors, dió comienzo al acto manifestando que nada era más elocuente para explicarlo que el contenido de la Real orden, concediendo la cruz.

Dió lectura a dicha Real orden, donde resaltan los relevantes méritos contraídos por doña Lorenza Pérez para obtener la justa recompensa.

Seguidamente le impuso la cruz, y en aquel momento estalló una delirante ovación.

Doña Elena Sánchez Tamargo, distinguida inspectora de primera enseñanza, causó grata impresión

de la Francia de hoy. Le Play, Maine de Biran, Delbos, Joyan, Imbart de la Tour, Eduardo Rod, Psichari, Cochín y otros escritores no menos eminentes, cada cual en su puesto, sitúan científicamente el pensamiento filosófico que se desplaza por toda la filosofía. Cuál es esa situación y cuál su tendencia y cómo normalizan las ideas, formando un sistema filosófico de conjunto y armonía sin contradicciones ni falsas originalidades.

Araujo Costa, con diáfana exposición escribe en esta obra largos y amenos capítulos que inducen al lector a formarse una idea exacta de ese movimiento de la filosofía en nuestros días. No cabe duda que al triunfar en todas las escuelas, aquellos otros sistemas filosóficos que fueron patrimonio de los siglos XVIII XIX llegarán a la anulación de su influencia, alcanzando el triunfo el neoescolasticismo, tan desarrollado hoy en las Universidades francesas. Esta impresión la recibimos al leer el libro de Araujo Costa.

J. Rodríguez Fernández.

Castropol.

## Inversión de Ahorros

## La Diputación va a un empréstito de diez millones

Oficial u oficiosamente se vino hablando días pasados por algunos colegas del proyecto de empréstito para la construcción del nuevo Manicomio provincial.

Nada oficialmente se dijo a los periodistas; ayer, ya, de oídas, pues algo ha de oír el informador que no sea sordo, al deambular por oficinas o departamentos, pudimos enterarnos de que la Diputación trata de ir seriamente a un empréstito de diez millones, exclusivamente para dedicarlos al Manicomio que precisa Asturias. Hasta se decía que el señor Interventor de Fondos provinciales tenía pergeñadas bases a tal objeto, con cuadro de amortización, etc., y que la labor era realizada a manifiestos deseos del Presidente de la Diputación.

Se decía también que el millón y pico de pesetas que la Diputación tiene en caja, y que se creía base para comenzar el Manicomio, se piensa invertir en la construcción del Museo provincial, Casa de Maternidad, e Instituto provincial de Higiene; todo de relativa urgencia.

TRINCHERAS INGLESAS  
A 150 PTAS.  
CASA NATALIO

en el ánimo de la concurrencia con la lectura de unas admirables cuartillas, en las que decía: "...no en vano es este el pueblo de la escuela de sus amores; aquí fué doña Lorenza maestra de varias generaciones y Dios le permitirá seguirlo siendo por mucho tiempo; aquí la habeis visto compartiendo sus afanes entre la clase; la cantina, el ropero, los pobres, los enfermos... comprobando con su experiencia que el ser maestro, no obstante serlo de vocación, tiene mucho de sacrificio."

Nuestro digno párroco don Manuel Blanco Escandón, nos habló de la gran virtud cristiana, la caridad y ponderó acciones caritativas de doña Lorenza.

Don Luis Fernández, con cálidas palabras, ensalzó la nobleza moral de la benemérita maestra, de la que dijo era pequeña de cuerpo y grande de alma.

Finalmente, la señorita Pérez del Peso, con sencillas y emocionantes frases, mostró su agradecimiento por el homenaje que se le dedicaba.

Una calurosa manifestación de cariño acogió sus últimas palabras, siendo felicísima.

En esta manifestación sobresalieron sus muchas discípulas, que se disputaban el honor de abrazar y besar a su querida maestra.

Entre otras adhesiones, se recibieron las de los señores gobernador civil e inspector-jefe de primera enseñanza.

El acto, muy concurrido, muy bien organizado y muy brillante, honra al pueblo de Ribadesella y es una expresiva demostración de las grandes simpatías y de los respetuosos afectos con que cuenta la ilustrada directora de la escuela graduada de niñas de Ribadesella.

## BIBLIOGRAFIA

"Aplicación del método Decroly a la enseñanza primaria y la instrucción obligatoria", por Gérard Boon. Traducción, prólogo y notas por Rodolfo Tomás y Samper.

Es obvio advertir que, entre los métodos de educación más en boga en la pedagogía contemporánea universal, ocupa lugar preeminente el Método Decroly. El nombre de este ilustre pedagogo es garantía de una fundamentación psicológica acabada en los problemas de enseñanza. Gérard Boon, autor de esta interesantísima obra, "Aplicación del Método Decroly a la enseñanza primaria", es uno de los discípulos y colaboradores más competentes con las teorías del maestro.

La obra contiene, con admirable exposición teórica, en la primera parte, la reproducción íntegra del curso dado por el propio doctor Decroly al profesorado de Anderlecht en el cual desarrolla éste sus concepciones pedagógicas y expone su maestría de sabio y de pedagogo, las normas para interpretar el programa de ideas asociadas y para aplicar su método de los centros de interés. La escasez de escritos originales del eminente doctor Decroly da a esta parte de la obra un valor extraordinario.

Esta circunstancia, añádjala a la gran fidelidad con que M. Boon escribe y trata sobre las ideas de la pedagogía Decroly, proporciona a la obra un carácter de supremo interés; a saber: que siendo la pluma de Gérard Boon la que ha dado la forma a la frase, podemos afirmar que el espíritu del doctor Decroly la acompaña en todo momento.

A las administraciones municipales, a todo el profesorado e inspectores de primera enseñanza, así como a los mismos padres que desearse cuenta del alcance del nuevo procedimiento de enseñanza, y poder, en consecuencia, prestar ayuda eficaz a la escuela en su delicada labor, servirá esta nueva obra de guía perfecta y acabada.

La versión al castellano está hecha por personas de garantía técnica en estas cuestiones de enseñanza, como lo es el profesor Rodolfo Tomás y Samper, que ha dedicado en sus diversos viajes al extranjero atención preferente al desarrollo y aplicación del Método Decroly en Bruselas y en esa misma organización de Anderlecht, que ha ocasionado este libro, quien ha hecho un documentado y notable trabajo sobre "L

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

## Se aprueba la memoria e informe de los terrenos del Matadero

A las cuatro de la tarde se celebró ayer la sesión de la Comisión permanente, que fué presidida por el señor Gutiérrez.

## HABILITACION DE UN CRÉDITO

Se acuerda una habilitación de crédito por valor de 9.365 pesetas para cubrir el horno crematorio y terminar sus obras.

## UNA TRITURADORA DE MAIZ

Se autoriza a don Servando Arboleya para instalar una fábrica para moler maiz en la calle del 9 de Mayo.

La Comisión de Policía Urbana informa en el sentido de que esta concesión se haga de modo provisional mientras se pueda probar que no ofrece ninguna molestia al vecindario.

## PETICION DENEGADA

Se deniega la petición que hace don Gaspar Galán para construir una caseta de madera en la plazuela de Daoíz y Velarde.

## MEJORA PARA TRUBIA

La Compañía del Norte solicita autorización para adoquinar el paso de los viajeros a la estación del Norte en Trubia, quedando a su cargo la conservación de dicha vía.

La Comisión está conforme con que se le conceda autorización para realizar esa mejora.

## OTRAS INSTANCIAS DENEGADAS

También se deniega a don José Alonso autorización para construir una casa en Santa Ana de Abulia, fundándose la Comisión de Policía Rural, para negar esta petición, en que en el plano se omiten los retretes y es requisito indispensable que exige la ley de Sanidad.

Y se deniega también a don Enrique Alonso autorización para hacer el traspaso de un puesto de su propiedad.

## TODO LO DEMAS APROBADO

Se aprueban todas las demás instancias, entre ellas la que presenta don Guillermo Ariznavarreta pidiendo dos meses de supervivencia por fallecimiento de su hermano, empleado que fué de los Arbitrios municipales.

## LA CIMENTACION DEL NUEVO MATADERO

Por último se da cuenta de la Memoria del señor Bustelo e informe del arquitecto director de las obras señor Sala, sobre la cimentación del nuevo Matadero, aprobándose

obra divulgadora de Gérard Boon", que va como digno prólogo en la presente obra.

La edición está hecha con el mayor esmero, formando un precioso volumen en 8.º, de 336 páginas. Se vende en todas las librerías de España y del Extranjero al precio de 5 pesetas en rústica, y a 6 pesetas elegantemente encuadernado en tela.

Pedidos al editor, Librería Española y Extranjera de Francisco Beltrán, Príncipe, 16, Madrid.

## Ecos del Magisterio

## REUNION DE MAESTROS

El próximo domingo 24, a las once de la mañana, se celebrará en la Escuela Normal de Oviedo, una reunión de maestros de toda la provincia, sin distinción de Escalafones ni Asociación, la que presidirá, si sus ocupaciones se lo consienten, el señor inspector-jefe don Macario Iglesias.

Se suplica a los maestros de ambos sexos, puntual asistencia.

## INTERESANTE PARA LOS JOVENES

En la escuela de niños aneja a la Normal de Maestros, ha quedado abierta, como todos los años por esta fecha, la matrícula para las clases nocturnas de adultos, en las que los mayores de 12 años pueden completar la instrucción primaria, que, por cualquier causa, no recibieron, o recordar aquellos conocimientos que aprendieron y olvidaron.

Sin gasto alguno, porque la enseñanza es completamente gratuita, y solo con tomarse la molestia de

dose cuanto proponen estos técnicos.

El acta levantada en las reuniones que celebraron técnicos y concejales, dice así:

"Reunidos los señores concejales don Antero S. Coronas, don Ramón S. Pazos, don Gerardo Berjano, don José María González del Valle, el arquitecto director de las obras del nuevo Matadero don Luis Sala, los técnicos municipales don Benito Kaite, veterinario; don Alfonso Sánchez del Río, ingeniero; don Francisco P. Casariego y don Enrique R. Bustelo, arquitectos, para dictaminar sobre el proyecto de nuevas casetas de emplazamiento del nuevo Matadero, presentado con su Memoria correspondiente, por el señor Sala, y el informe del señor Bustelo, como arquitecto inspector de las obras, que comprende el estudio y solución del problema de cimentaciones, como consecuencia de las condiciones especiales del subsuelo del solar, y juicio sobre el proyecto mencionado del señor Sala.

Después de un estudio minucioso de ambos extremos, y algunos detalles derivados de la cuestión principal a estudiar, se acordó lo siguiente:

Dar la conformidad a la modificación de rasante por considerarla muy conveniente a los intereses del Municipio y mejorar y con tal modificación las condiciones generales del Matadero.

Que reconociendo conveniente el modificar el proyecto de apartadero sobre el Ferrocarril de los Económicos de Asturias, se ordena al ingeniero municipal señor S. del Río el estudio del correspondiente proyecto y presupuesto.

Que aceptando, en principio, la variación de cimientos, que propone en su informe el señor Bustelo, se complete aún más su estudio y se hagan sondeos para precisar, cuando las circunstancias sean propicias para ello, la situación de la capa de agua que se presenta en el subsuelo, y pueda modificarse en alguna parte, el coeficiente de carga que ha de soportar.

Por último, de acuerdo con los señores contratistas, ver el modo de modificar el precio número 5, sustituyendo los términos en que está redactado con la aplicación de una escala de precios que varíe según aumenten las distancias de vertederos al lugar de excavación."

Y como ningún concejal hiciese uso de la palabra en el período de preguntas e interpellaciones, el Alcalde dió por terminada la sesión.

acudir a las clases todos los días laborables de seis a ocho de la noche, pueden los jóvenes alcanzar notables beneficios, que seguramente agradecerán algún día, además de que, asistiendo, dejarán de frecuentar sitios en los que se pierde la salud del cuerpo o del espíritu, o la de uno y otro simultáneamente, con notorio perjuicio para el bolsillo, y a veces para la tranquilidad de ciudadanos pacíficos.

Acudid, jóvenes, a matricularos primero y a las clases después, teniendo en cuenta que la mayor satisfacción del profesorado de esta Escuela será poder hacer con la de adultos lo que nos hemos visto precisados a determinar con la diurna, en la que, después de haber matriculado 234, con una asistencia media superior a 200, se ha tenido que abrir una lista de aspirantes a ingreso (cosa que no pueden realizar por estar las aulas abarrotadas) y en esta lista figuran ya más de 50. El fruto de vuestra asistencia lo recogeréis vosotros mismos y vuestras familias en primer lugar y la sociedad entera en segundo, pues solo una educación completa, en la que la instrucción primaria va incluida, puede hacer independientes y dignos a los individuos y poderosos y respetados a los pueblos.

Os saluda, en nombre del profesorado de esta Escuela, y os espera para incluirlos en la matrícula de la misma.—Anacleto Moreno.

VISITAD EN GIJON EL  
Restaurant "MERCEDES"

